Võ Văn Kiệt - http://sachvuaviet.com - Phát hành Chiếu Đẳng chủ / Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.548 Thứ Bảy 19-5-62 (16 th. Tư (âl.) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

TAI NẠN KHÔNG KHIẾP TRÊN ĐƯỜNG SAIGON - BAN MÊ THUỘT

Quân xa lật nhào nhiều vòng

17 quân nhân tử nạn

BÌNH LONG.— Hồi 12 giờ trưa ngày 16-5-62, một đoàn Quân xa từ Saigon chạy theo Quốc lộ 14 và hướng Banmethuot. Khi đoàn xe chạy đến cầu Nhà Bích thuộc Xã Hưng Long Quận An Lộc tỉnh Bình Long thì có 1 chiếc Quân xa trong đoàn thình lình bị sổ lốp trước rồi lệch tay lái chạy lước ra phía bên ngoài lan can cầu, rồi vì lốp nhào nhiều vòng xuống bờ sân cầu Nhà Bích.

Sau khi lộn nhào ngót 10 thước xuống vực thẳm chiếc Quân Xa bẹp nát, trông rất khủng khiếp và 17 người trên xe đều từ nan không có một ai của sống sót. Thi thể thương binh đều đổ dồn về đồng lại cho các đồng đội thông đây nhày xuống đem 17 xác Quân nhân nâu số lên chở và chôn cất.

Bom nguyên tử đến Thái-Lan

Đạo binh Mỹ tới Thái Lan chuyên xử dụng đại bác 200 ly và phi đạn nguyên tử Honest John.

Mỹ đàn quân ở UDORN gần Vạn Tượng và UBOM gần Paksé.

- **Mỹ nghiên cứu việc viện trợ lại cho Ai Lao.**
- **Pathet Lào nhận điều đình không điều kiện đặt trước.**

Cuộc đổ bộ ở Thái

VỌNG CÁC (UPI) 17-5. Đoàn hải quân lực chiến đầu tiên 1.800 người thuộc đơn vị tăn công của Đệ thất hạm đội Mỹ đã tới phi cảng DonMuang (Vọng các) hôm nhơn đã tăng cường công cuộc chống cộng sản xâm lăng ở Đông Nam Á. Họ tới bằng trực thăng.

Nhóm đo bộ ở phi cảng Don Muang gần thủ đô Thái là các thủy binh lục chiến thuộc các đơn vị Đệ tam tiểu đoàn thuộc trung doàn thứ chín của sư doàn 3 hải quân lục chiến đặt căn cứ tại Xung-thắng.

Trung doàn thứ 9 được coi là « trung doàn tăng cường » nghĩa là trang bị đại bác nặng nòng 200 ly kiểu « Howitzer » và hỏa tiễn « Honest John » có thể mang đầu đạn nguyên tử.

Trong khi đó, hai chiến hạm khác là những chiếc «Navarro» và «Point Defiance» (tàu đổ bộ) tiến vào cửa sông và chạy về Vọng các. Đến 8g.20, các binh sĩ đầu tiên bắt đầu đổ bộ từ chiếc tàu « Navarro ». Từ Vọng-Các, họ đáp máy bay lên biên - giới

Cuộc đàn trận của Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 17-5. — Bộ quốc phòng Mỹ hôm nay công bố một danh sách gồm đủ các đơn vị lục quân, thủy quân lục chiến và không quân với tổng số binh sĩ năm ngàn người mà tổng thống Kennedy vừa linh cho đổ bộ lên Thái Lan. Theo một phát ngôn viên của quân đội, thì hai đại đơn chính để đóng quân của Mỹ tại Thái Lan là Udon và Ubon, hai thành phố cỡ ga xe lửa và phi trường.

Udon ở cách Vọng Các 650 cây số lại nằm cách Vạn tượng có 56 cây số về phía nam Ubon thì cách Vọng Các 560 cây số và cách thành phố Lào Paksé độ 50 cây số về phía tây.

Người ta được biết rằng thiếu tướng James Richardson tân tư lịnh quân lực Mỹ tại Thái Lan, sẽ tập trung phần lớn lực lượng Mỹ trong hai thành phố này để làm một vòng cung phòng thủ dọc theo bờ sông Cửu Long bề dài đến 800 c.s.

Quân tình nhuệ, có bom nguyên tử

UPI.— Theo Ngũ Giác Đài thì quân lực Mỹ đến Thái là sẵn sàng dương đầu với mọi biến cố và ngoài ra, bộ tư lịnh Mỹ ở Thái Bình dương cũng một số quân tăng cường tất mạnh để tiếp viện nữa.

Nhóm tác chiến của lực quân gồm 2.100 người và tiểu đoàn thủy quân lục chiến gồm 1.800 người của Mỹ đến Thái Lan đều có chiến xa, trọng pháo, trực thăng và xe thiết giáp yểm trợ. Các phi cơ gồi đến đều có thể chở vũ khí nguyên tử, nhưng Ngũ Giác Đài chưa nghĩ đến việc dùng thứ vũ khí này tại chiến trường này.

Anh sẵn sàng gửi binh

LUÂN ĐÔN (AP) 16-5. — Có tin Úc, Phi luật Tân, Tân Tây Lan chuẩn bị gửi binh sang Thái Lan. Hôm thứ năm có tin cho hay Anh quốc cũng sẵn sàng gửi binh.

Chính Mỹ đã lên tiếng kêu gọi Anh có thái độ này tại Hoa thịnh đốn và hình như chỉ yêu cầu Anh gởi một lực lượng tượng trưng độ 200nguời thôi.

Lập trường Hội đồng Liên Phòng Đông N A

AFP.— Hội đồng Liên phòng Đông Nam Á họp ở Vọng Các đã nhận rằng việc điều động quân đội Mỹ ở Thái Lan là một biện pháp đề phòng có tính cách bảo vệ, nhưng cũng là một lời cảnh cáo cho cộng sản, để cho họ biết rằng « bất cứ hành động xâm lăng nào cũng bị hủy diệt. Việc Mỹ điều động quân đội hoàn toàn phù hợp với tinh thần hiến chương L.H.Q. « và bộ đồng các đại diện đã cảo tri việc gởi quân đến Thái Lan cho tổng tổng thư ký L.H.Q.

Mỹ dự tính viện trợ lại cho Lào

(UPI) 17-5— Giới thạo tin hôm nay cho hay rằng Huê kỳ hiện đang xem xét việc tái lập sự viện trợ hằng tháng ba triệu Mỹ kim cho chánh phủ Hoàng gia nếu thì tướng Boun Oum hành động mau lẹ để mở cuộc thương thuyết thành lập chánh phủ liên hiệp.

Phe Thân Cộng nhận điều đình

(REUTER-AFP) 16-5. — Hôm nay, ông Avar Singh, chủ tịch Uỷ hội quốc tế kiểm soát đình chiến ở Lào, từ Khang Khay trở về, đã nói cùng các ký giả rằng hai phe Trung lập và tả phái đã thỏa thuận thương thuyết không điều kiện với hữu phái về việc thành lập chính phủ liên hiệp quốc gia tương lai.

Cuộc đình công ở hãng EIFFEL còn kéo dài và gay go

SAIGON. — Sẽ bảo xe ngày vào qua chúng tôi đã loan tin lối 200 công nhân hãng Eiffel đình công, đề phản đối cho 1 số anh em công nhân trong hãng bị bắn C.D ra thải.

Theo dõi cuộc đình công này, chúng tôi được biết : đường như B.G.Đ muốn ra thải 25ccông nhân có đã tiếp nhận công nhân mới vào làm trả ít tiền hơn.

Nhiều công nhân thâm niên hoặc vì tai nạn lao động trong hãng công bị ra thải. Trái lại có người vào làm được 15 năm mà vẫn thì thông thì lại được ban Giám đốc đề nhìn. Vì như : Anh Lê trung Tiến thư ký đánh máy đã giúp việc cho hãng được 9 năm thì lại bị ra thải, mà 2 cô đánh lại mới làm được 3-4 năm thì lại được làm yên. Vẻ anh Trần văn Du làm tại hãng đã được 3năm, rồi ra bị tai nạn lao động trong hãng, anh bị gãy tay trái và cũng bị hãng sa thải luôn.

Tuy nhiên cuộc đình công này, đã được chính quyền can thiệp.

Lễ khai giảng khóa huấn luyện xây dựng ấp chiến lược toàn quốc dưới sự chủ tọa của ông Cố vấn Ngô Đình Nhu, hồi 8 giờ sáng 17-5-1962 tại giải trí trường Thị Nghè.

HÌNH TRÊN : Ông Cố vấn đang nói chuyện, bên phải ông có Bộ Trưởng, Chủ Tịch Quốc Hội và Ngoại giao đoàn. (Ảnh V. 10)

LUẬT BẢO VỆ LUÂN LÝ đã được Quốc Hội biểu quyết

- **Nghề nhảy đầm sẽ bị cấm, các vũ trường sẽ đóng cửa, nhưng chưa biết đích vào ngày tháng nào.**

SAIGON. — Trong phiên nhóm không dại chiều thứ Tư 16-5-62, Quốc Hội đã biểu quyết chấp thuận bản văn sửa đổi bổ sung Đạo Thống Việt Nam Cộng Hòa về Dụ luật « Lành mạnh hóa Xã hội » nay được đổi là Dụ luật « Bảo vệ Luân lý ».

Cuộc thảo luận sôi nổi

Ông Nguyễn văn Liên nhắc lại sự tuyên vì Dụ luật «Lành mạnh hóa xã hội» được Quốc hội biểu quyết chấp thuận toàn bộ bản văn ngày 2-12-61, được chuyển sang Hành Pháp ngày 29-12-61, và được Tổng Thống phúc nghị ngày 20-1-62.

Sau đó, ông chủ tọa đã đề nghị Quốc Hội biểu quyết chấp thuận toàn bộ bản văn phúc nghị, hay biểu quyết chấp thuận từng điều khoản trong bản phúc nghị; nếu

Một số đông Dân Biểu đề lên điều đề nghị hai : ý kiến nói trên. Các ông Dân biểu Trương Thiên, (đơn vị 1 Quảng Nam), Đỗ Văn Phúc (đơn vị 3 Gia Định), Huỳnh Thành Vị (đơn vị 1 Gia Định), Phạm Duy Lân (đơn vị 3 BaNuyên) Lê Tự (Trường khối Công đồng Nhân vị) và Lê trung Quát (Trường khối Liên minh Xã hội) đề thành ý kiến chấp thuận từng điều khoản trong bản phúc nghị. Riêng ông Nguyễn Quốc Hưng (đơn vị 1 Bình Dương) cho rằng Quốc Hội chỉ có thể bước chấp thuận toàn bộ bản văn phúc nghị hoặc bác bỏ toàn bộ bản văn phúc nghị và trong trường hợp thứ hai nếu phải có sự đồng ý của 3/4 Dân biểu.

Sau một hồi thảo luận, Quốc Hội đồng ý biểu quyết chấp thuận từng điều khoản trong phúc nghị.

Tiếp theo, ông Nguyễn văn Liên thuyết trình từng điều khoản trong bản phúc nghị và Dụ luật này, từ việc thay đổi nhan đề « Luật lành mạnh hóa xã hội » thành « Luật bảo vệ luân lý » đến việc gọi lại điều 6 quy định việc cấm công bố và phổ biến đơi tư đề đề cập trong một đạo luật riêng.

Quốc Hội đã lần lượt chấp thuận từng điều khoản sau khiêu cuộc thảo luận sôi nổi giữa một số Dân Biểu và thuyết trình viên.

Dưới đây là Dụ luật « Bảo vệ Luân lý » sau khi đã tu chỉnh theo Phúc nghị của Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa và đã được Quốc Hội biểu chấp thuận :

Dụ luật

« Bảo vệ luân lý »

ĐIỀU 1. — Để bảo vệ thuần phong mỹ tục và sáng lực của dân chúng, những hành vi dự liệu trong Luật này bị cấm chỉ và bị trừng ưt theo các điều khoản dưới đây.

ĐIỀU 2.— Vị thành niên dưới mười tám (18) tuổi không được bán hoặc uống rượu « đa nồng hơn hai độ (12°). Các chủ tiệm bán thuốc hút, bán rượu, tiệm ăn, tiệm giải khát, nhân viên giúp việc trong các tiệm đó, hoặc bất cứ ai, không được cung cấp thuốc hút hay rượu trên mười hai độ (12°) cho các vị thành niên dưới mười tám (18) tuổi. Vi phạm khoản này sẽ bị phạt tiền từ hai chục đồng (20đ.) đến sáu mươi đồng (60đ.).

Riêng các người bán thuốc hút hay rượu nói ở đoạn trên nếu vi phạm sẽ bị phạt giam từ một (1) ngày đến năm (5) ngày và nếu trong thì hạn mười hai (12) tháng sau khi bị phạt lần thứ nhất vào tội phạm, sẽ bị phạt từ từ mười một (11) ngày đến một (1) tháng và phạt tiền từ 200đ) đến năm mươi ngàn đồng (50.000đ). Ngoài ra còn có thể bị đóng cửa tiệm từ bảy (7) ngày đến (3) tháng.

Vị thành niên nào những phim hay kịch trường bị cấm trong điều này sẽ bị phạt tiền từ hai chục đồng (20đ) đến sáu mươi đồng (60đ).

ĐIỀU 4.— Cấm nhảy đầm tiếp cư nơi nào. Những vũ điệu trái với thuần phong mỹ tục, những cuộc thi thăm mỹ vị thân thể đều bị cấm chỉ.

(Xem tiếp 3 trang 4)

HẠN CHẾ VIỆC TỒN TRỮ GẠO của các hàng bán lẻ

NHA TRANG. — Theo một thông tin của Tòa Hành Chánh Khánh Hòa, thì mấy lần vừa các nhà buôn gạo đã bán sỉ cho bạn hàng nhỏ quá nhiều, do đó không có đủ gạo để bán lẻ cho dân chúng. Để tránh những hiểu lầm đáng tiếc có thể xảy ra, kể từ nay, Tòa Hành chánh đã hạn chế việc tồn trữ gạo của những hàng bán lẻ và giảm gạo tồn trữ những con 10 bao cho một hiệu duyên.

Những hiệu buôn lớn đã nên trữ quá 10 bao gạo sẽ bị truy tố trước tòa chế lý hành sự hiện hành. Nhằm mục đích tránh những máy bóm trước đây, tay gạo có vẻ thường xuyên nhưng đây chúng tôi không muốn được gạo vì lẽ các thương gia buôn gạo đã bán sỉ quá nhiều cho bạn hàng lẻ, có nhiều hiệu bán gạo lẻ trữ viên 40 bao, do đó gạo thiếu để bán cho dân chúng thường có thể quan mua trực tiếp ở thương gia nào vì sợ giá bạn hơn ở các hàng bán lẻ ?

T.G.

TỔNG THỐNG BAN HÀNH SẮC LUẬT ẤN ĐỊNH THỂ LỆ HỘI HỌP

- Bất cứ một cuộc hội họp nào đều phải được phép trước của nhà cầm quyền địa phương.
- Họp trên 20 người về lý do gia đình xã giao, quan hôn tang tế chỉ phải báo trước 24 giờ cho nhà cầm quyền địa phương biết thôi

SAIGON — Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa đã ban hành Sắc Luật số 10/62 ngày 16 tháng 5 năm 1962, ấn định thể lệ hội họp.

Dưới đây là những điều khoản chính của Sắc Luật :

Kể từ ngày ban hành Sắc Luật này, mọi cuộc hội họp đều phải được phép trước của Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng hay Thị Trưởng ngoại trừ những trường hợp dự liệu ở điều được miễn xin phép dưới đây.

Đơn xin phép phải :

— nạp trước 7 ngày, người tỉnh trưởng hợp bất thường nó ly do chánh đáng có thể nạp trước 48 giờ ;

— Kể rõ nơi, ngày giờ, thời gian và mục đích hội họp cùng số người tham dự ;

Cam kết chịu trách nhiệm về việc hội họp.

Được miễn xin phép, nhưng phải tuân theo các điều kiện định trong Sắc Luật sau :

a) Trước 48 giờ :

— những cuộc hội họp nội bộ tại nơi có chánh thức đã được dự trù trong điều lệ của các đoàn thể, hiệp hội, nghiệp đoàn, công ty, v.v...

— những cuộc hội họp của các đại biểu công nhân tại xí nghiệp và người giữ lấn việc đình trong Chương thứ IX. Bộ Luật Lao Động.

Nên hạp trong giờ làm việc, khác cần phải báo bác.

b) Trước 24 giờ :

— những cuộc hội họp trên 20 người vì lý do gia đình, xã giao, yên việc hôn quan hôn tang tế.

Tờ khai báo hội họp cùng phải ghi đầy đủ các chi tiết như đơn xin phép.

Trong buổi họp, nếu có bào Chủ tịch đoàn và Ban trật tự, các đương sự cùng người đứng đơn xin phép hoặc khai trình phải nêu đích chịu trách nhiệm về mọi vụ rối trật tự, đặc biệt chịu trách nhiệm giữ gìn trật tự, điều khiển cuộc họp đúng theo mục đích đã ghi trong đơn xin hoặc tờ khai, ngăn ngừa mọi lời nói phạm tới trật tự công cộng, thuần phong mỹ tục hoặc có tính cách xúi giục làm điều phạm pháp.

Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng hay Thị Trưởng có thể cử một viên chức Hành chánh hoặc Cảnh sát Tư pháp tới dự cuộc họp. Viên chức này có quyền tự chọn chỗ ngồi trong số ghế dành cho người dự họp.

Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng hay Thị Trưởng có thể, vì lý do an

(Xem tiếp 2 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Sự thức tỉnh của Á Châu và Phi Châu : Cần có sự bình đẳng giữa các quốc gia

Một sự kiện hiển nhiên và độc biệt của thời hậu thế chiến lo phong trào giải phóng các dân tộc bị trị. Hiện nay không những quyền tộc « giải phóng các dân tộc » đã được toàn thể dư luận thế giới công nhận, một dân tộc đủ cho con nòng độc thực dân đến máy cũng không thể nào dám ngang nhiên chối bỏ ; mà trên thực tế phong trào ấy cũng được thể hiện mạnh mẽ, vì kiểm điểm lại các đất đai « *thuộc địa cũ* », người ta nhận thấy ngoại trừ một số rất ít vùng hoặc quá nhỏ bé, hoặc tình trạng dân cư quá dị biệt chia xẻ, các dân tộc thuộc các đế quốc tây phương trước đây đều đã độc lập hoặc đã đòi định ngày độc lập (1)

Bì đối với phong trào giải phóng các dân tộc bị trị, một luồng dư luận cũng nổi lên đã lý ý chính giới quốc tế đến tâm quan trọng của cái mà người ta gọi là « *sự thức tỉnh của Á Châu và Phi Châu* ». Hiện tượng ấy đã đưa đến nhiều vấn đề phức tạp, mà chắc chắn không thể nào giải quyết được nếu các quốc gia không chịu đã hết thiện chí, kiên nhẫn và rộng lượng những nhịn nhau. Những vụ đổ máu ghê tởm, những vụ xích mích đổ vỡ, những vụ đem pha lẫn phá hoại, vv... đã xảy ra và đương còn xảy ra giữa các cựu đế quốc và quốc gia giải phóng cũng như giữa nhiều tân quốc gia với nhau, ở Á Châu và ở Phi Châu, công khiến người ta thấm cảm rằng « nói giải phóng và trao trả nền độc lập cho một dân tộc » chưa phải đã là đủ để giải quyết vấn đề.

Thực sự vấn đề còn sâu xa hơn nữa. Điều cần thiết là gì ? Không phải chỉ có sự « độc lập » của các quốc gia ấy, nhưng *chính là phải có được sự bình đẳng giữa các quốc gia* để đối xử với các tân quốc gia này. Căn bản và giá trị pháp lý của một chính phủ là ở chỗ chính phủ ấy đã tự nhận dân chúng xử đó mà có, chứ đâu phải là ở chỗ chính phủ ấy tồn tại nhờ vũ lực và viện trợ quân sự của ngoại bang [như chính phủ Janos Kadar tại Hung Gia Lợi đã cầu viện quân đội Nga Sô dân áp chính phủ Imre Nagy đã ý nguyện của dân chúng đưa lên !]. Vì vậy cái tiếng rỗi của những quốc gia «mới mẻ» này cần được công đồng thế giới cũng lưu ý đến, đừng những cần tôn trọng tiếng sự đồng mãnh. Nếu không, sự « độc lập » sẽ công lớn cho dân tộc ấy thêm thảm thía và bất mãn trong một thế giới quá nhiều bất công chỉ cần biết và chỉ chuộng có áp lực của sức mạnh vật chất để đè áp họ.

Trong một thế giới đầy mâu thuẫn tương tranh, thiếu ổn định như hiện nay, chính là lúc lợi ích phải độc biệt lưu ý đến những nguyện vọng, đến « thế

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) *Như trường hợp Anh quốc sửa soạn trả độc lập cho Rhodesia và Nyasaland, như Bỉ chịu trả độc lập cho Ruanda và Urundi.*

Lễ khai giảng khóa huấn luyện cán bộ xây dựng ấp chiến lược trung ương

SAIGON (VTX).— Sáng 17-5 ông Ngô đình Nhu, Cố Vấn Chính trị Phủ Tổng Thống, Đại diện Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa đã chủ tọa lễ khai giảng khóa Huấn luyện Cán bộ Xây dựng Ấp Chiến lược khóa I tại Thị Nghè (Gia định). Hiện diện trong buổi này, người ta còn nhận thấy ông Trương vĩnh Lễ, Chủ tịch Quốc hội; ông Nguyễn Tri Thuần, Bộ trưởng tại Phủ Tổng thống; ông Bùi văn Lương, Bộ trưởng Nội Vụ; ông Nguyễn Lương, Bộ trưởng Tài Chánh; ông Trần văn Hiếu, Bộ trưởng Công Dân Vụ; ông Nguyễn quang Trình, Bộ trưởng Quốc gia Giáo dục; Đại diện Ngoại giao đoàn và Lãnh sự đoàn, các đại diện Hội đồng Hàng tỉnh.

Trong bài diễn văn khai mạc, Trung tá Trương văn Chính, Giám Đốc Trung Huấn luyện, đã nhấn mạnh đến tầm quan trọng của quốc sách ấp Chiến lược.

Theo lời Trung tá Giám Đốc, hiện nay khóa huấn luyện đã tập trung được hơn 600 khóa sinh đề khóa sinh đủ các ngành thuộc Nội Vụ, Công Dân Vụ, Thanh Niên Cộng Hòa, Bảo An, Dân Vệ và các đại diện các tỉnh.

Trong 600 khóa sinh này, có chừng 474 khóa sinh chính thức và khóa sinh này là những cán bộ ưu tú trong các cơ quan, đã thành tích rất nhiều trong việc thiết ấp Ấp Chiến lược, được tính chọn lựa để đi dự khóa học. Sau này, họ sẽ là những cán bộ nòng cốt của các Ấp Chiến lược trong toàn quốc.

Khóa huấn luyện sẽ kéo dài trong vòng 18 ngày, 15 ngày lý thuyết (sử học, kinh tế, hành chánh, ngôn ngữ, sách, chính trị, v...) và 3 ngày thực tập (tổ chức công sự phòng thủ, và phòng ứng trong khi bị Việt Cộng tấn công).

Ngoài ra, trong thời gian thụ huấn, các khóa sinh sẽ được nghe những buổi thuyết trình về Ấp Chiến lược do các thuyết trình viên ma Hội đồng Liên Bộ lựa chọn trình bày.

Buổi lễ đã kết thúc vào hồi 9g.30.

Những hình ảnh về « cuộc sống tươi đẹp » ở miền Bắc

Hồ Chí Minh cấm dân ăn kẹo lạc

- Dân Nghệ An được mùa lạc đã không chịu bán cho chính phủ mà đổ ra thi nhau ăn cho chống hết.
- Giá Hồ viết báo than : Dân Nghệ nhà chưa mỗi năm ăn quả hết chín nghìn bảy tấn gạng !

Tin của CÔ THẦN

Trong khi « Quan Huyện by » đang Lan Đông huyện Hải Hậu tỉnh Nam Định xuất tiền cùng quý đề mở đại tiệc khoán đãi cả hàng tỉnh nhân dịp cưới vợ cho con trai thì bào chí của Trung ương đăng rằng không ngăn thực giục toàn dân phải bắt sức siết hiện lương thực. Ngày 9-3-1962 báo Nhân Dân số 2907 đã đăng một bài nhan đề « *Trên tuốt dưới lạc* » để số cán bộ nhân đến thăm Nghệ An được mua lạc (độn phụng) đã đã ăn kẹo với nhau một cách rất hoang phí mà không chưa hàn cho chính phủ. Báo Nhân Dân viết :

« Ở Nghệ An quả thật là nơi tới dưới lạc. Phó Phan Đình Phùng, phó chính của thị xã Vinh trở thành phó hàng kẹo của Nghệ An. Trên phố hàng kẹo xếp nối tiếp hàng khác, nhà nào nấu nấu khác, từ đầu phố đến cuối phố

(Xem tiếp 4 trang 4)

TAI NẠN KHÔNG KHIẾP TRÊN ĐƯỜNG SAIGON - BAN MÊ THUỘT

Quân xa lật nhào nhiều vòng

17 quân nhân tử nạn

BÌNH LONG.— Hồi 12 giờ trưa ngày 16-5-62, một đoàn Quân xa từ Saigon chạy theo Quốc lộ 14 và hướng Banmethuot. Khi đoàn xe chạy đến cầu Nhà Bích thuộc Xã Hưng Long Quận An Lộc tỉnh Bình Long thì có 1 chiếc Quân xa trong đoàn thình lình bị sổ lốp trước rồi lệch tay lái chạy lước ra phía bên ngoài lan can cầu, rồi vì lốp nhào nhiều vòng xuống bờ sân cầu Nhà Bích.

Sau khi lộn nhào ngót 10 thước xuống vực thẳm chiếc Quân Xa bẹp nát, trông rất khủng khiếp và 17 người trên xe đều từ nan không có một ai của sống sót. Thi thể thương binh đều đổ dồn về đồng lại cho các đồng đội thông đây nhày xuống đem 17 xác Quân nhân nâu số lên chở và chôn cất.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH MỚI của đài SAIGON

Hệ thống A, 345th, (trung bình)

Chúa nhựt

6g00 : Mở đầu. Tin thời tiết.
6g05 : Thể dục.
6g15 : Tin tức.
6g30 : Nhạc vui tươi.
6g45 : Câu chuyện buổi sáng.
6g50 : Nhạc vui tươi.
7g00 : Tin tức. Thông cáo.
7g15 : Sinh hoạt văn hóa
Tiếng Dân Ca (PhamDuy)
hay Cả - Kim hòa điệu
hát Việt - Thanh (Huế)
trình bày.
8g30 : Kinh nghiệm Đông y
Cả nhạc thiếu thanh
Lưu Gia đình
Tuyển Lựa Ca Sĩ và
chương trình giúp vui
Thư từ hàng ngũ
Tân nhạc thân thanh
11g05: Chương trình Hai Bảo vệ
Luân Lý
Chương trình Hoàng Đạo
11g30: Tân nhạc thân thanh
Câu chuyện Chúa nhật
11g40: Quân nhạc
12g00: Kinh nghiệm nhân dân
12g05: Quân nhạc (tiếp)
12g30: Tin tức
12g45: Điểm Tạp chí
13g00: Nhạc ngoại quốc êm dịu
13g40: Luyện thi : Công Dân
14g00: Nhạc êm dịu
14g10: Tin thể thao
14g15: Tân nhạc yêu cầu
16g00: Tiếu tết tin tức
16g05: Cả nhạc yêu cầu
16g30: Tân quốc nhạc yêu
16g35: Cả nhạc yêu cầu
17g00: Tiếu tết tin tức
Ban Việt Nhi
18g00: Đọc Sách Báo
18g05: Giới thiệu các nước bạn
18g55: Mạch nghệ
19g00: Kịch—Ban Dân Nam
19g45: Tuần báo truyền thanh
Điểm sách
20g15: Tân Nhạc (Dạ Hương)
21g00: Văn Học Nghệ thuật
21g15: Thi Nhạc giao duyên (Ly Tao).
22g00: Đọc sách (truyện ngắn)
22g35: Nhạc thu thanh.
22g40: Câu chuyện cung đình-
bảo miền Bắc. Sau bức
màn sắt. Nhân tin.
23g00: Nhạc ngoại quốc êm dịu.
23g20: Tăng kết tinh hình.
23g30: Nhạc ngoại quốc êm dịu
23g55: Tin tức. Chấm dứt

Tin Toà án

Thủ phạm đâm chết 2 bố con ông Võ Nhật Hóa bị 12 năm khổ sai và phải bồi thường 200.000 đồng Bồn dồng lóa được thabông

SAIGON.— Hồi 9 giờ tối ngày 21-3-61, đã xảy ra một cuộc đổ máu khiến 2 người thật mạng ngay tại căn nhà số 374 đường Trần Hưng Đạo chỉ vì chuyện cái lón nhau và việc mua bán cau nhà nói trên.

Nguyên cớ nhà nói trên là của ông Chu văn Sáng, có đến 8 ngày sắt trên nhà sau nhân đã ký giấy cho ông Võ Nhật Hóa thuê xinh vườn. Do đó, vào tháng 1961, hai cô cháu đã thanh toán một vài mẫu ruộng gần đình miễu ông Sáng có chấp đình vơi ông nay để bán đuổi. Ông Võ nhật Hóa thuận mua với giá

(Xem tiếp 5 trang 4)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Hậu quả

Quân đội Mỹ lên Thái Lan khác với việc ở Việt Nam.

1.— Ở Thái Lan, Mỹ lấy tư cách là đem quân đến một nước đã liên minh quân sự sẵn với mình, trong khối Liên Phòng Đông Nam Á.

2.— Vì thế, Mỹ đưa đến V.N. những huấn luyện viên và cố Vấn quân sự, và chính thực ra thì quân Mỹ không chiến đấu. Nhưng ở Thái Lan, thì những đoàn quân đổ bộ là những đoàn chiến đấu, có kèm theo những lực lượng không quân mạnh mẽ (với máy bay phản lực tối tân).

3.— Số quân đưa vào Thái Lan chưa không có hạn định, chưng có là Mỹ đã loan báo sẽ có thêm 4.000 quân nữa tới Thái Lan (sau đợt đổ bộ đầu tiên). Và Mỹ đã vận động đề các nước khác trong khối Liên Phòng Đông Nam Á cũng đem quân đến (những nước đó là Anh, Pháp, Phi luật Tân, Úc, Tân tây Lan, Hồi Quốc).

Như thế là hợp lý, như trong một bài Nhận Xét trước đã có ghi rằng « nếu Mỹ đem quân vào Thái Lan, thì phải rất nhiều ». Nếu chỉ có ít quân Mỹ đến, thì chỉ càng làm mồi cho đối phương, mà không có lợi chi hết, không cần được đại chiến và không ảnh hưởng được vào tình hình Ai Lao và Việt Nam.

Nhưng quân đội Mỹ vào Thái Lan nhiều và là quân chiến đấu, cho nên thế quân bình lực lượng ở Đông Nam Á sẽ lập được đáng hoàng, khiến cho :

1.— Trung Cộng không dám đánh lớn.

2.— Cộ đội chiến, Việt Nam, Lào, Thái cũng vẫn có khiến cho cần thận (quân ở Thái là khét với Ai Lao và có thể đánh tạt ngang mà tới ngay khu vực Ben Hải)

3.— Quân Mỹ đứng ngay biên giới Lào, thì Cộng quân cũng phải kiềng nể mà không dám đánh lớn ở Lào nữa. Tình thế ấy làm cho khối Quốc gia Lào sẽ lại hơn trong việc đi tìm một giải pháp chánh trị đứt khoát cho xứ mình.

TỰ DO CƯỜI...CƯỜI...CƯỜI

Tri âm ngày xưa

Cô một anh học trò tọc học ngay bên cạnh nhà một người dân bà góa chồng còn trẻ và đẹp. Cô mối khi bên kia người thiếu phụ nghỉ đệt cửi là anh học trò lại ngồm thò vang lên. Nhưng hễ cứ thấy anh ta ngâm thơ là thiếu phụ lại đệt cửi, tiếng khe kẽ của khung cửi và tiếng thoi đưa làm ắt hẳn tiếng thơ của thi nhân. Cho tăng cái chứ thơ không ngâm được vào lòng người đẹp, anh học trò bèn nghĩ cách dùng một mẹo vặn nghịch khác : anh đi học đàn. Trong các thờ đàn, anh thấy chỉ có đàn bầu là rẻ tiền, nên mua đàn cả. Nên anh học đàn bầu. Học được ít ngày, anh vác cây đàn về nhà trọ, cứ nhâm lúc quả phụ thích đệt cửi là anh nấy khóc tùng tung. Quả nhiên khi tiếng đàn vang lên, người đẹp chăm chú nghe. Nghe mà rất thú thị. Thế đó rồi khóc : trước còn khóc thầm, sau khóc to to. Anh học trò đặc chí lắm, một bữa nhân lúc vắng, lan la hỏi :

— Tại sao bà thấy rất đanh đàn là cô lại khóc ?

— Tôi khóc là vì rất buồn !

— Tại sao cô buồn ?

— Tôi buồn vì tiếng đàn của thầy lắm cho tôi nhớ ...

— Cô nhớ gì ? Mà sao tiếng đàn của tôi lại làm cho cô nhớ ?

Thiếu phụ nhìn anh học trò rồi chép miệng đáp :

— Tiếng đàn của thầy làm cho tôi nhớ đến chồng tôi.

Anh học trò sướng mê cả người đang đánh tiếng đàn mạnh hơn thì người thiếu phụ nói tiếp :

— Nguyên trước chồng tôi làm nghề bắt bóng cho tôi thì đặt vài. Bây giờ chồng tôi chết rồi, mà mỗi khi nghe thấy đánh đàn tôi lại nhớ đến tiếng bật bóng của chồng tôi. Cho nên tôi khóc.

Tớ đây người ta không thấy anh học trò đánh đàn nữa.

... Và, tri âm ngày nay.

Một nhạc sư người Đức đến cho nhà một người bạn người Việt. Trong lúc hai người ngồi nước nói chuyện ở phòng khách, chủ nhà vận lo đó cho khách nghe. Mặt lát sau chủ giới thiệu với khách :

— Vừa rồi ông nghe Tân nhạc Việt nam đấy !

Nhạc sư Đức mở to đôi mắt, hả hốc miệng. Rồi, biết là mình đã lỡ, ông lém mặt tự nhiên gật gù nói :

— À ! Thế ra đây là âm nhạc đấy ư ? (Nguyên văn : *Ah ! ph c'est de la musique alors !*)

Phú Cọp Giớt Tuyên

NHÀ PHÒNG TRIỂN LÃM MÙA XUÂN

— Đây là bức tranh « Sự Thật ».

Số hóa bởi Trung tâm Văn Lang HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÀN TAY CỦA CHÍNH PHỦ và

SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy đúng thì làm.
Người dân thấy lợi thì hăng giúp gin.
Nước non đổi chuyện dân tình...— V. B.

(59) Kỳ sự đồng quê của **VŨ-BÌNH**

Lại vướng víu về vụ mất tiền của Tịnh Độ Cư Sĩ Phật Hội V.N.

Lẽ ra thì tôi không nên xen các vấn đề khác vào vấn đề cao nguyên mà tôi đang viết, để độc giả theo dõi việc nào cho trọn vẹn việc nầy. Nhưng thấy vì cần nói ra để cố gắng rút thời gian tính của vấn đề, nên tôi xin phép độc giả dừng lại, khoan đi về Bồ Đăng, Ban mê Thuột đã, mà trở lại nghe tiếp câu chuyện mất tiền của hội Tịnh Độ Cư sĩ cho thông suốt mọi điều.

Chắc quý vị đọc giả chưa quên, cách đây độ ba số báo tôi có ghi thắc mắc của ông Võ văn Châu. Sau loại bài ấy, vì sức khỏe kém tôi sắp ngả đau nên nằm dưỡng sức ở nhà một người bạn. Kế qua người lại đều có viếng thăm khi biết tên tôi. Trong số đó có một người (xin miễn nói tên) đến tôi, nhưng không phải để thăm một nhà báo nói chuyện dân, mà là chất vấn. Ông chất vấn rất hăng, và cũng lẻ lắm :

Vừa bước vô, chìa tay ra bắt, là ông hỏi ngay :

—Ông là ông Vũ Bình ?

—Vâng ạ ! Chính tôi !Ông có cần chi đến tôi chăng ?

—Tôi có nghe vài anh em nói ông ở đây nghỉ, nên tôi vội đến nhờ ông giải thích đôi điều.

— Ông cứ hỏi ! Và phiền ông nói to hơn chút nữa, nhất là các đoạn quan trọng thì càng tốt, vì tôi điếc và đang lên cơn sốt.

Sau khi gật đầu, ông ta nở một nụ cười mà tôi tưởng chừng như Staline cười, với Nga hoàng trong trí tưởng tượng của tôi, nhìn là rất cay co, khinh chống. Ông nói :

— Xin lỗi ông ! Ông viết về việc ông Châu tố cáo ông Huỳnh văn Đơn và bà Nguyễn thị Đắc về việc sang đoạt tiền của hội Tịnh độ cư sĩ Việt Nam, mà ông có bằng cớ chi mà thế không ?

Tôi đáp :

Ông muốn hỏi bằng cớ là bằng cớ gì ? Bằng cớ để viết hay bằng cớ để bước tới ?

Ông khách ngần ngơ một hồi mới đáp :

— Theo ông thì bằng cớ nào để «viết»; và bằng cớ nào mới để «bước tới» ?

Tôi đáp :

— Bằng cớ để viết tức là nguyên nhân thực tế, có sự kiện chứng tỏ rằng mình viết, mình ghi chép lên báo là do một nguyên nhân chính đáng, có thật. Còn bằng cớ bước tới là những sự kiện, những tang vật chứng tỏ việc làm của một người. Bây giờ ông chọn trong hai đề bài một cho chắc, tôi mới biết mà trả lời. Chớ cầu hỏi của ông khi nầy « rộng rãi » quá. Khó đáp.

— Như vậy thì tôi sẽ hỏi lại là : ông có bằng cớ chi mà bảo là ông Đơn và bà Đắc sang đoạt tiền của hội đạo Tịnh Độ Cư Sĩ ?

Tôi đáp :

— Tôi không bảo là hai người ấy sang đoạt. Nếu ông cần biết thì tôi có thể nhắc lại một câu Toà án trong khi miễn tố hai người đó là : *Chiếu chi theo cuộc thẩm vấn thì không đủ lội chứng, mà suy đính rằng Huỳnh-văn-Đơn và Nguyễn thị Đắc, trong thời gian còn bị truy tố, đã sang đoạt nhiều số tiền của Tịnh độ cư sĩ Phật hội Việt Nam...* Đó là lời của toà án. Chúng ta xem tòa án là cửa cảnh của mọi việc xét xử ; thì thiết tưởng nghe theo lời luận của tòa án cũng có nhiều điều hay lắm chứ.

— Phải rồi ! Nhưng có điều là theo như ông nói trên báo thì ông không có đi điều tra, mà tại sao ông lại viết lên báo là các nhân vật trong Trung Ương hội đạo sang đoạt tiền nong của hội. Nếu không điều tra là không biết. Nếu không biết thì không nên viết vội vã như thế.

Tôi đáp :

— Thưa ông, cố lẽ ông cũng là người trong hội đạo Tịnh độ Cư sĩ ?

— Vâng ! Có ! Vì lẽ đó mà tôi đến để giáp mặt ông trong một cuộc tính cớ để nói cho biết là hình như ông chưa biết hết mọi vấn đề trong vụ nầy, mà ông viết như vậy thì thật là... Xin phép ông cho tôi tạm dùng hai tiếng « vội vã » vậy. Lẽ ra thì ông phải hỏi hàn cho đủ cả hai đảng rồi hãy phê bình. Chớ còn... như vậy thì không được đúng đắn đâu.

Tôi cười và là với khách mà đáp rằng :

— Cách mấy năm về trước, lúc tôi còn viết loạt « *Những kẻ phá hoại chế độ Cộng hòa* » có một ông Tỉnh trưởng bảo tôi ăn nói hồ đồ vì tỉnh ông không có nạn « lôi thôi » đó. Tôi liền sang tỉnh ấy và đích thân tôm lãnh mọi số làm « bấy ba » nhờ giam xong rồi mới về « vội và » thì xin ngồi cở ơn nghe tôi trình bày,và có lẽ cũng sẽ hết « vội và » cũng nên.

(Mai tiếp)

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 HTHV/KHT/M

Tr. Kế-Toán (Việt Pháp,Mỹ) Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hồng Vương — Saigon
Chuyên luyện Kế toán viên và Kế toán trưởng (Theo học cấu có học lực từ Đệ Tứ trở lên). Bản trường có mở phòng riêng nhận giúp vì Kế Toán hợp phép cho các doanh thương và nhận giúp những Kế Toán viên giỏi, đức hạnh do trường bảo đảm vinh viễn và chuyên môn.
2 LỚP MỚI } Học sáng **16-4-1962** / Học tối **30-4-1962**

ĐẠI XUỘI KINH NIÊN ĐỪNG LO
Ai mắc phải chứng nhức mỏi, gân xương, phong tê bại xuội, hãy tìm ngay Thuốc HƯNG TRUNG CỐT THỐNG HOÀN nhân hiệu « Chim Bằng Bay » đã trên 2 đời người lưu truyền cứu khỏi hàng ngàn người đời bình, tuyệt cảm do Đông y sĩ Hiền - Đường dược sĩ La phập Vân chế tạo tại số 126 Vũ đã Ngay Phú Nhuận (có bán khắp nơi).

MÁCH LUẬT

Mua nhà không chịu trả hết tiền

Ô. P.V.V. Long Thành Biên Hòa

HỎI : Tôi có bán cho một người một căn nhà xây lắt trên đất người với giá 8.000$ theo điều kiện trả trước 4000$ còn lại bao nhiêu phải trả tới trong 3 năm mà tôi được trả 2.000$. Nhà tôi đã trao khóa, bán đã cho người khác thế. Người ấy hứa còn sẽ trả một số tiền gọi, nước mắm v.v... Tôi muốn đòi phải làm thế nào ?

Trần trong kính chào Ông

Kính thư

PHẠM-VĂN-VỸ
Long Thành Biên Hòa

Trả lời. Trước đây là một vụ bộ, liên quan đến việc thi hành khế ước mua bán và đổi nợ.

1) Vì việc đổi tiền mua nhà còn thiếu.

Khi bán nhà, ông và người mua chắc phải có khế ước dự kiện về bán, gia cả và số tiền đã được trả. Người mua nhà còn thiếu tiền ông, ông có thể kiện để đòi số tiền còn lại hay xin toà xử tiếu khế ước mua bán nhà cùng xin tòa truyền người mua phải hoàn lại ông căn nhà đã bán cho ý.

2) Vì tiền gạo, nắm còn thiếu.

Ông có thể khởi tố kêu thiếu nợ để đòi trả lại ông.

Muốn xử hành hai tố quyền trên, ông phải làm đơn gửi tòa sơ thẩm Saigon, trong đơn ông phải kể hết câu chuyện cùng lời hình các của ông. Đây là vụ kiện nhỏ nhặt, bơn nữa ông không đủ tiền mà trước tiên hậu quả đơn phải nộp lệ phí, nên ông có thể xin tự phát bào trợ. Muốn xây dựng làm đơn đến ông chưởng lý tòa thượng thẩm Saigon để xin tự pháp bào trợ. Một khi được tự bào trợ, ông sẽ có quyền lý luật sư đến trách biện hộ cho ông mà ông không mất xu nhỏ nào.

MINH - LÝ

Hộp thư Tòa soạn

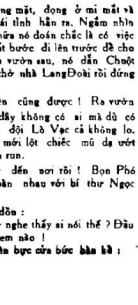
Ô. Đinh bá Ngọc (chánh trung khu Chi phiếu, Saigon). Ông có nhỉ xin miễn đính và sẽ đến hỏi thể thức ở Hội đồng trung binh nơi ông ở.

Phong ngứa ghê chốc lở lói ngoài da.

Không phải thoa phết sơ sài bên ngoài mà hết, dần có thể nổi chỗ nầy, cũng lở lói chỗ kia, là tại phong độc phát chôn trong máu xâm nhiễm ra, thuốc GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIẾN» có tài lọc sạch máu độ, giết vi trùng độc trong máu xấu, trừ tuyệt các chứng bệnh kể trên.

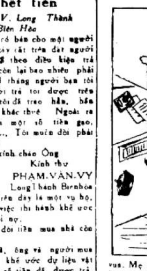
Gần có kinh đau bụng muốn mất thở, hay là đang ngồi ngẩm, đau gò cổ cục, đau thắt ngang lưng, tay chưn rã liệt, uống LỢI CÔNG HOÀN « Ông Tiến » sẽ hết liền.

Hồng nhi TAN « Ông Tiến » trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi, bụng ốc, nay đau mai mạnh của đa học xương, uống 1 tuần lễ sẽ thấy đứa nhỏ lên cân chập đầy, hay là đang cảm nóng mê mang bỗng vô 30 phút hạ liền, và hàn trắc đều trở ra hết. Nhỏ lên cân thấp thuốc Hoa-Việt. Saigon 228 đường Lê thánh Tôn, Đ.D.S. Nguyễn-hoàng-Hoanh.



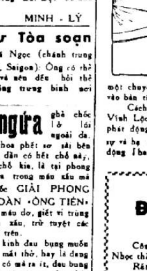
THANH CUNG BÍ SỬ

dịch giả : LƯ SƠN



(440) Nhà vua hôm qua uống rượu quá nhiều, tính thần lại bị kích thích lại gặp việc Cần Phi bị phạt và mình vừa mới lạy tạ xong, tâm nghĩ cảng cay. Bỗng đương trà tiết thay xây xẩm mặt mày mệt nằm bà tế xin. Tối đây hai Thái Hậu lại đi cập việc lập hoàng chủ (người kế vị), vì trước đây đã định lập con của Đoan Vương là Đoan Ai Ca nhưng hưa giờ Đoan Vương đã thành người có tội (vụ quyền phi) thì lẽ đương nhiên phải thế chuẩn đi mới đúng, phần nhiều thần vương người thân ủng đồng xin thi ân về việc nầy, thế là hai Thái Hậu lại phải cân nhắc quyết nghĩ đi cho được yên lòng thần tử.

Đoan Thái Hậu truyền cho thiết việc đúng cơm với vua. Mọi gà con vịt đồi điện đúng cơm, thái là thiên tài nhất thời, nhưng vua vua nào có vui đâu. Ăn uống qua loa ng lại vào thư phòng việc tra chấu chiếu, nhưng vừa viết được mấy giòng thì bỗng nhiên ông ngã ra bất tỉnh, nội giám thấy đến đỡ ông dậy gây lưu mới tỉnh. Thái Hậu lo lắng ngồi lên ủi : « Ta tuổi đã già, nhọc đến cây rượu giải Hoàng đế phải cần bàn trong ». Vua nghe xong thế gật đầu, rồi trong hoàng thấy có tiếng ực ực thở ra mới ngưm máu lên bần cả vào áo Thái Hậu.



(441) Tây Thái Hậu thấy vua Quang Tự đốt nhiều thể hư ốt, biết là bệnh tình không nhẹ, trong lúc lâm kinh hoàng lo ngại, lại vừa cho truyền mấy vị Thái y chẩn mạch. Cốn một điều đang lo ngại là từ lâu bà lấy danh nghĩa « Thùy liêm thính chính » kéo dài suốt mấy chục năm, đúc binh đọc đoán, vậy cảnh chân tay nhất là sau hồi sự việc « Bắt Quốc » bao mươi chăng của là bao. Quang Tự thì chưa có con, chỉ quên chọn thành thước sách lập, một khi có việc chẳng lành xảy ra, chỉ trong bọn Thân vương cận thì cũng đều cho bà nhức đề hoàng hôn, hướng chi gần đây phong trào cách mạng lan tràn bùng bùng khắp nơi, không phải là một chuyện khinh thường, bà liền cho triệu Quản cơ đại thần Vinh Lộc vào bàn tính, nhưng vẫn chưa kiến được phương sách nào hay.

Cách đó không lâu, lại có việc không hay xảy tới là Quản cơ đại thần Vinh lộc bằng chứng tự thế. Đồng thời Tả tính Lãn ở tỉnh An Huy phát động cách mạng, liên lạc với sự đồng viên Thu Cẩn ám mưu khởi sự và bị sát viên Tuần phủ An Minh (người Mãn) tin nay lâm cho chấn động Thanh triều.

(Còn nữa)

Đại bổ dưỡng cho nam phụ lão ấu :
ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH
La-Vạn-Linh
Công hiệu trong các chứng : Mặt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc chân kinh — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ đã Điều kinh Bổ huyết.
Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(có bán ở các tiệm Đông y)
Đông Dược Sĩ LA-CHÁNH 552, Đông Khánh — Cholon.

Bệnh đau gan, yếu gan
GAN NÓNG HÓA VƯỢNG, ăn bỗng nhớ mê dạy, nhỏ mun sân ngứa ở mặt, môi miệng lở, nhỉ hạch, nhọt, ghẻ, da thịt phu thũng, thường chóng mặt đau vàng mắt, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh nóng. Phu nữ, phát nhiều bị chứng bệnh tiêu đẹp, đều sơn uống cả phụ trên dầm, rượu tăng sanh ra, nên dùng thuốc ĐẠU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh lọc thông dưỡng tiêu tiện chẩm dứt bệnh đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bổ bổ là gan, điều hòa cơ thể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khỏe và sắc đẹp mau đa. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ : LÝ TRÁC, 169 Lê văn Duyệt Saigon

DẦU CHỐI HOA-MỸ RẤT HAY
Lâu năm đanh tiếng xưa nay ai bỉ
Đau lưng, nhức mỏi tứ chi,
Phong thấp tê bại xoa thì khỏi ngay
Quý ông Thể thao, Quý bà sanh đẻ dùng xoa rất tốt.
Nhân hiệu đã trình trước, không thay đổi.
Có bán khắp nơi
ĐÔNG Y SĨ **BƯƠM-VÀNG** Kiêm Đông dược sĩ Nguyễn-văn-Nhỏ
19-B đường Ngã-tăng-Châu Saigon

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*
TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đoạn, liệt dương, bất lực. Dưỡng chung đi mỏng tinh.
Rất tốt cho người giới dùng đế :
TRÁNG THẬN, BỔI TINH, CƯỜNG LỰC
Hồi phục mau chóng Đau thận, đau ngón, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ LÝ-TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon.

MÁCH NGHỀ

(954)

Nuôi ong

HỎI : Sau khi đọc mong các cấu trả lời của ông cho các độc giả trong nước « mách nghề » tôi rất thấy vững vàng vì đã biết thêm một nghề mà mặc dù tôi chưa đọng đến. Tôi có cầu hỏi sẩy, nhờ ông chỉ giúp : Mấy bữa nay, Nhà tôi có một tổ ong mật (loại ong nuôi) đến làm tổ trong vườn nhà tôi, tôi muốn lấy tổ ong nuôi sẩy để nuôi vào tổ của tôi vậy. Vậy xin ông vui lòng chỉ giúp tôi một vài điều mà tôi chưa biết :

1) Cách lấm tổ ong.

2) Cách đem ong vào tổ (hiện giờ nó đang làm tổ trên cây).

3) Cách giữ gìn tổ ong (hiện giờ tổ ong của tôi bay nhé).

4) Sau một thời gian nuôi, tôi có thể gây thêm vài tổ ong mới được không ?

NGUYỄN-HỒNG-QUANG
Nhatrang

ĐÁP : *Cây tổ ong mật.*— Muốn biết tổ ong mật ở trong vườn (chắc là ở trên cây) để nuôi thì làm như sau :

1) Đóng đồ ong.— Có thể dùng một khúc cây dài 60 phân, đường kính 30 phân, đục bỏ ruột đi, phía dưới khoan hai hàng độ 10 lỗ lớn bằng đầu đũa cho ong chui ra vào, trên có nắp đậy, rồi đóng một đó ong nằng gỗ, vuông vắn, trên có mau, p e dưới cùng có lỗ ra vào, trong có đặt nhiều khung để ong làm tổ. Lúc đến, hay chiều tối nên chỉ đóng một khúc rai lên cây, chụp lấy tổ ong, bắt cả chùm lẫn quản, cắt cành cây có tổ ong, rồi đem cuộc cành vào phía trên đó ong bỏ khoa vài ra, dây kín đó ong lại. Thì bắt lấy ta rạo, để như thế một ngày. Hôm sau, lấy dương phà vào ấuớc, để gần lỗ ra vào của ong cho ong ấu. Ong quen đó thì sẽ đi kiếm nhụy hoa và làm cho tổ to dần. Sang năm, nếu đó phần hình thì ong chưa sẽ sinh ra ong chúa khác và khi ấy đó sẽ chia ra làm nhiều tổ khác. Phải để đó ong ở một nơi mát mẻ, thoáng rói, và yên tĩnh.

TÌM THUỐC HAY
Nói đến thuốc chữa bệnh Sởi Đậu (ban trái) ai cũng không quên Nhà Thuốc THANH XÁ Saigon có biệt tài về khoa chữa bệnh trẻ em. Thuốc dầu khôi đó, nước riêng lưng danh ;
Nay có bán khắp nơi thuốc Bách Thuốc SỞI, ĐẬU (ban trái) số 34
Bao mới phát, uống thuốc nầy cho mọc hết ra, khỏi lo hậu hoạn, ban chạy vào trong. Giá 20d.
Mắc bệnh đã lâu, gốc bệnh còn lại, nay đau mai mạnh, nóng, ho, ghẻ lở, đau răng, đau mắt, đi cầu khó tuốt, khi táo, buồn ta, ra mồ hôi trộm, gây ốm mình xác, uống thuốc TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI số 35, cho triệt hết gốc bệnh, và bồi sức khỏe rất mau.
HO
Thuốc nước thơm ngọt, dễ uống, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc Ho THANH XÁ. Hộp A 40d. B 20d.
MÔ HÔI TRỘM
Uống Đại bổ chân âm Thanh Xá 1 tuần đưa trở lên cho khơi mạch, hết mồ hôi. Giá 20d.
Đi rửa ra nước, ra bọt, ra đờm, ra máu, phân xanh, vàng phân, uống TÁ LỴ HOÀN THANH XÁ. 1 liều khỏi bẩn. Giá 8d
ĐAU RĂNG
Sát thuốc 2 lần, hết hôi, khỏi đau. Giá 10d
SÁN SƠ MÍT
(sán, ténia)
Uống sau 2 giờ ra trùng đã ngoài 10 thước khỏi bẩn. Giá 200d
Nhà thuốc **THANH XÁ**
26, Ngã tăng Châu Saigon
của tôi hai con vui. Đông Y dược sĩ VŨ DƯƠNG HOÈ chủ nhân Đại lý : Đalat : 3 Duy Tân Đà nẵng : 7 Hùng Vương 41 Khánh Định. Nha trang : 5 Nguyễn Hoàng Huế : 18 Mai thúc Loan.

Đàn NGANG Cung

Bức thư ngỏ gởi về Bác

(Kính nhớ Ông Cả Thân chuyện; nhân đọc tin đặc biệt ngày 12-4-1962)

« Bác » sửa soạn để về Hà-Nội
Các « cháu » lo cuốn gói ra đi.
Nay mai các « cháu » sẽ vẻ
Hẳn rằng lúc ấy « Bác » quy mất rồi !
Mong bác sống thêm vài... ngày nữa
Cho nhân dân họ đỡ lầm than :
Không thèm cơm đỏ, cơm vàng.
Thống ngày chỉ thích khoái lang lót lòng :
Chết bỏ bèo dông ăng «Mao» cả
Còn rau dưa, nước lã cầm hơi.
Cho nên rau thiếu « Bác » ơi
Mà trong «Bắc-Bộ» bác ngồi ung dung
Cháu ngoại Đăng lân đùng, ngã ngửa,
Lo « đích tôn » thừa mứa, no say
Liên hoan nhảy lịp đêm ngày
Cảng no chồng lại càng say máu « thù » ;
Bác chẳng bảo chú Khu, chú Giáp,
« Đừng đều lên » sao đạp lần nhau :
Bác không quá bộ sang Tàu.
Bịch thân mua lấy giống rau về xài ?
Để cho bọn tay sai Tư bản,
Đánh lộn sòng ly gián dân ta :
Xu hào đợi mãi không ra,
Chán chê rồi mới biết là cải lòng !
Chúu lại sợ dân không am hiểu,
Cốt mấy cây, đem Biểu « Bác » xơi.
Xơi vào, Bác chết bỏ đời
Nhân Dân, «chúng» vẫy tay cười thì nguy.
Vậy xin « bác » ra uy liềm búa
Đập chết cha hết lũ tay sai,
Bán, mua giống cải chết người.
Thác đi, bác cũng được đời xét công ??
Xa xôi gửi « Bác » Mấy dòng...

THÉ-QUYÊN

TIN CÁC TỈNH

Bị hỏi hôn, I thiếu nữ thất vọng ba lần tự tử mới chết

BIÊN HÒA.— Cô Nguyễn thị Lan 20 tuổi, con của ông Tăm ngụ tại xã Long Thạnh Mỹ thôc quận Dĩ An (Biên Hòa) đã được anh Lê văn Xu 24 tuổi, người ở cùng xã đi hỏi gần một năm nay. Còn một tháng nữa làm lễ cưới, bất thình lình vua rồi anh X. đến hỏi hôn khiến cô Lan đâm ra thất vọng. Sau hai lần tự tử được cứu sống, chiều 14-5-62 cô Lan đến nhà thăm bà mẹ chồng và khóc lóc, bận trở về có nhảy xuống sông Cầu Công ở xã nầy tự tầm chết. Khi với xác cô lên người ta tìm thấy ở kẻ chấn đôi một bức thư tuyệt mạng, xin cha mẹ tha lỗi vì cái chết bất hiếu nầy tố về khinh bỉ anh X. về việc đặng chim bẻ nhà. Ty hiến binh Dĩ An có đến nơi điều tra.

Tỉnh Quảng Ngãi vừa xây cất xong một bệnh viện 2 từng để cho bệnh nhân nằm

QUẢNG NGÃI.— Ty Y Tế Quảng Ngãi vừa xây cất xong một tòa nhà 2 từng rất tối tân tại Bệnh viện, tỉnh phí xây cất đến 1.600.000$ do ngân sách tỉnh hạt đài thọ.

Bệnh viện nầy gồm có 60 giường cho bệnh nhân đặc biệt, Ngoài ra Bà Y tế cũng đã cấp một ngân khoản trên 1.000.000$ để xây cất một phòng chẩn bệnh tối tân cũng tác xây cất sẽ hoàn thành trong tháng 6-62. (M.H)

V.C. bắn vào đoàn Công voa từ Bình Long về Sàigon

BÌNH - DƯƠNG.— Vào khoảng 6 giờ 30 sáng ngày 15-5-62, đoàn xe Công Voa Q.9, từ Bình Long chạy về Saigon. Khi chạy đến Ấp Mỹ Thanh thuộc Xã Mỹ Phước Quận Bến Cát Bình Dương, bị lọt vào ổ phục kích của bọn V.C. Nhưng bọn chúng đành nhường bỏ vì tháy lực lượng không đám tấn công. Chúng chỉ bắn dài vào đoàn xe đoàn tầu thoát mất đang. 1 quân nhân ngồi trên chiếc xe Quân Xa thứ nhì bị trúng đạn bị thương. (N.T.)

Một đơn vị bảo an đi tuần bị V.C. giựt mìn tại xã Tân Phú 6 người chết

BIÊN HÒA. — Vào khoảng 6 giờ sáng 16-5-62, một đơn vị bảo an đến trú ở xã Bình Long (Biên Hòa) mở cuộc tuần tiễu trên con đường liên tỉnh chạy xuống xã Tân Phú. Khi đơn vị nầy đã tới đụa phân xã Tân Phú, cốn chưng hai cây số nữa tới đồn đần vẻ, bỗng bị một toán V.C. phục kích giựt mìn làm 6 người chết. Lực lượng an ninh đồn trú gần đó ngheo súng nổ vội đến nơi tiếp viện và cầy lui được toán V.C. P.S.

Ông H.v.c.s. xã thuận lợi chết vì ngộ cảm ?

PHƯỚC LONG.— Khoảng 7 giờ sáng ngày 15-5-62. Nhà Chức trách địa phận Quận Đồn Lunh thuộc Tỉnh Phước Long được tin báo, ông Nguyễn văn Ngà 39 tuổi Hội viên Cảnh Sát xã Thuận Lợi Quận nói trên, đã bị chết trong I trường hợp khả nghi. Nhân viên hữu trách đã đến tận nơi mở cuộc điều tra thì được biết ông Ngà đã chết ở ngoài đường vào giữa đêm vừa qua sau khi đã dự I tiệc rượu no say ở I rạp quán giải khác gần nhà. Theo dư luận thì người ta tình nghi ông Ngà đã bị đầu độc nhưng theo kết quả cuộc khám nghiệm thì ông đã chết vì bị ngộ cảm ?

Trưng dụng 1.600 mẫu đất

NHA TRANG. — Theo một thông cáo của nhà cầm quyền Khánh Hòa. Bộ Quốc phòng đã trưng dụng trên 1.600 mẫu tây đất canh cũng như đất tư ở thôn Tân xuân thuộc quận Ninh Hòa và thôn Phước Hải hạ thuộc quận Vĩnh Xương. Thôn Tân xuân do được 1.600 mẫu tây và Phước hải hạ do được 66.300 thước vuông.

Vì lẽ các khu đất trên thuộc Công sản quốc gia nhưng chưa được đo đạc và chưa có sổ bộ nên nguyên lai sử hữu chưa được xác nhận chính thức, vậy kể từ nay đến đầu tháng bảy, ai là sử hữu chủ các phần đất thuộc hai khu trên, cũng như ai muốn khiếu nại điều gì, hãy liên lạc với cơ quan hành chánh địa phương như xã, quận hay Tòa Hành chánh.

Theo chỗ chúng tôi được biết hiện nay, khu Phước Hải hạ đã được chia thành lô và có người tam chiếm để xây cất nhà cửa. Có lẽ, những người nầy sẽ hưởng được sự bồi thường trưng trưng của chính phủ. Người ta, cũng ở khu vực trên có một tu viện, một vài vườn cây lâng giế, chưa rõ số phận ra sao.

PHONG...

Hay mỏi mắt, nhức đầu, đau nhức gân xương, ê bại, ca rất yếu gân, chay đầu đau đỏ, phá nổ tế bại, xuội nửa thân hay cả người, sản sau tê ngưa, lác chiều đám nhỏ hôn, đau bụng chân tiêu, tức ngực sinh hơi, hay ợ ra rắt, đau bụng, mói vai, tim lon xông ĐẠI MINH TỂ THẤP HOÀN THUY LÂM đang 2ngày không đi là thuốc không trong hình xin ta on trả lại, lấy lại tiền đã mua, thuốc gia truyền D.D.S.Nguyễn-thị-Cúc chế đã nổi tiếng.

Có bán tại THUY-LÂM 191,Gia Long SAIGON 141 Vô đề NguyPhú Nhuận, Phước Linh 110B Khổng Tử Cholon, Đông Hòa 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, Trần văn Kế 28 Phan đ Phùng Long xuyên và các Tỉnh.

T.Y.BÁI

Xã hội tiểu thuyết của **NGUYEN - HOẠT**

— I úc chiều anh với anh Hiền vẻ được một lúc rồi thì em với thằng Đài cũng sang chơi với thằng Tết bên trụ sở của Phó Cương ở Xóm Giếng, chúng em sang không ai biết.

Thằng Đài từ hồm qua nó đã đề ý đến cái buồng rộng ở cần nhà gạch sát với nhà Phó Thuận vì chúng em thấy Cu Tom với Phó Cương hay thì thư ra vào đấy lắm cho nên chúng em chưa nhau cái cành để nghe ngóng. Lúc xẩm tối, khi em đang ăn cơm tập đoàn bên chúa Trung Nha thì thằng Đài nó chạy về rủ em ra vườn nhân bên chúa bảo cho em biết cái tin họ sắp bắt anh Hiền rồi bảo em phải về bảo cho anh biết ngay.

— Thằng Đài nó nghe thấy thế nào ?

Nó bảo lúc tối thằng Tết vừa ăn cơm xong thì đến phiên phải thường trực. Hai đứa ngồi nói chuyện được một lúc thì thằng Tết nhớ thằng Đài thường trực hộ để nó đi tào ỉt thước lão về hút. Thằng Tết đi rồi chỉ còn một mình cu Đài ở phòng thường trực thôi. Thế là nó lẳng tai nghe thấy ở buồng bên cạnh có tiếng rì rầm nói chuyện vẳng qua cửa sổ, nó liền rón rén đến áp tai vào để nghe. Thì thấy tiếng Cu Tôm, Phó Cương, thằng Nghĩa với thằng bí thư Ngọc đang thảo luận.

Thoạt tiên thằng Phó Cương bảo cáo về những việc đã khiến nó tính nghi ngờ có người của tự vệ làng Hồ nhúng tay vào vụ đánh thảo tủ : nay là cái công chống rập chống bị phá nhà là vết chân người đi về phía Công Đồ, cho là vết dạo bắn từ sau lưng người công an thường trực. Sau đó đến lượt Cu Tôm : nó không bắc hằn những lời của Phó Cương nhưng nó chỉ đưa ra ý kiến rằng nếu quả có tự vệ làng Hồ nhúng tay vào thì chỉ là thảo xích phá rào cho tù trốn là cùng chứ không thể có việc bắn chế người cán bộ công an được vì rằn cứ vào lời khai của năm người công an nói thành thử tù đầu đến cuối, hai người tự vệ làng Hồ vẫn ở bên cạnh họ và khi xảy ra việc Sự, tất cả đều ở vị trí chứ có ai vào chùa đâu. Và lại trong số đơn vị đi chuyển lên trại Ba Sinh không ai có lấy một khẩu súng, điều nầy ai cũng rõ : Còn như số người ở lại làng chiến đấu thì đã có Ty Bái và anh Hiền chỉ huy trường chẳng nhẽ họ đang đánh nhau mà lại bỏ lên để nhúng tay vào việc đánh thảo tủ hay sao ? Rút cục Cu Tôm đề nghị dừng đưa việc nầy ra vội sợ làm hoang mang tất cả tự vệ và dân làng. Đến lượt thằng Nghĩa thì nó buộc chết cho tự vệ làng Hồ đã phá trại giam để đánh thảo cho bắc Bái nhưng nó cũng đồng ý là đừng nên làm to chuyện vì còn phải đợi điều tra bằng

(Còn nữa)

Kho Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Bệnh viện Bình Dân có thật « bình dân » không ?

Tình cờ chiều hôm qua gặp một ông bạn cũ đang thất thiểu đi trên cầu hà, tôi mới nhìn thấy bạn ăn mặc lài thôi, giáng điệu mệt mỏi, mặt mũi bơ phờ, trong bụng nghĩ thầm chắc ông bạn mình đang mang thất nghiệp cho nên thân hình mới tiều tụy như thế. Khi tới gần, đôi bên nắm tay nhau kéo nhau vào một tiệm cà phê để cùng nhau tâm sự.

Tôi bắt đầu hỏi bạn : « Hôi này anh không đi làm hay sao mà coi bộ ốm quá vậy ?

Bạn tôi uể oải đáp : « Năm ngoái có đi làm, nhưng vì đau nên chủ cho nghỉ. Vì bệnh hoạn liên miên nên không kiếm được việc chạy chữa hết cả tiền, rồi hội nhiều có một thầy lang đăng quảng cáo là thuốc uống không khỏi xin trả lại tiền, thế mà mình uống hai chai không thấy khỏi, nghĩ rằng cơm ba bát, thuốc ba thang, có mua một chai nữa xem có công hiệu chăng, nhưng chai thứ ba đem về cứa uống một muỗng thấy hơ rũ ruợi thêm, đem thuốc đến trả thì lão lang vườn đi lên gác, người nhà bao thuốc đem ra khỏi hiệu và mở nút rồi không đổ được. Thì ra họ chỉ quảng cáo bịp thành ra mình cứ bị tiền mất tật mang như thế mà. Bây giờ vợ thì đi buôn gánh bán bưng mà mình thì thất nghiệp gần một năm, cơn tiền phải đọn nhà về ở đậu với người bà con trong hẻm.

Tôi vội hỏi :

— Sao anh không xin vào nằm nhà thương ?

— Vì đi xin giấy tờ để nằm nhà thương mà bệnh lại nặng thêm mới mía mai chứ.

Thấy bạn nói thế tôi chưa hiểu cần do toan hỏi tiếp thì anh bạn chìa cho xem mảy tờ Chứng chỉ để trong cái bìa đã bọc mũa. Tôi cầm lên xem thấy giấy in có chữ kỳ của ông Quản trường Tòa Hành Chánh và Bác sĩ Trưởng Y viện lại đóng con dấu đỏ có khóm trúc ở giữa hẳn hoi. Chứng chỉ như sau đây :

CHỨNG CHỈ NGHÈO KHÓ

Quản Trường quận. . . .

Chiếu phúc trình số. . . ngày. . . của Phường Trường Phường. . . chứng nhận ông. . . sinh năm. . . là con ông. . . và Bà. . . ngụ tại. . . hẻm. . . Saigon.

Hiện thời sống trong tình trạng nghèo khó. Vì thế, chứng chỉ này được cấp phát để hiện dụng và chấp chiếu.

Saigon, ngày. . . tháng. . . 1962

Quản trường quận. . .
(ký tên và đóng dấu)

Saigon, ngày. . . tháng. . . 1962

Trưởng Y Viện. . . yêu cầu Bác sĩ Giám Đốc Bệnh Viện Bình Dân nhận lãnh vào hạng bệnh nhân. . . tên. . . cần được nằm điều trị nơi quý Bệnh Viện vì bị bịnh. . .

Ký tên : Bác sĩ. . .
(đóng con dấu)

Hai « chứng chỉ » trên đây thật có giá trị mà hóa ra cô hiệu mới ác chú, vì bịnh nhân châu trực đi xin được 2 chứng chỉ này đã đủ mệt, lại lếo đếo lội bộ đến châu trực ở Bịnh viện Bình Dân đường Phan thanh Giản, nếu có tiền đi taxi thì mất lược chi 20$ mà đăng này cứ cuốc bộ mấy ngày liền mới được một cấu trả lời rằng : « Đợi tí ngày nữa ». Như thế là đi xin nằm nhà thương lại nặng bệnh thêm không ? (là gì)

Sau khi được coi các Chứng Chỉ nó nghe ông bạn kể lại những nỗi đoan trường của một người dân nghèo đa bệnh tôi cũng lấy làm lạ không hiểu sao ông bạn tôi đang ở trong tình trạng nghèo khó (nghèo có chứng chỉ) mà đến nỗi không có tiền ăn, không có thuốc uống, đi bộ không nổi, đi xe không tiền, thế mà khi mang 2 Chứng chỉ của Cơ quan có thẩm quyền cấp cho đến để nằm Bịnh viện Bình Dân, nhưt là giấy của Bác sĩ Trưởng Y viện giới thiệu với Bác sĩ Giám đốc, thế mà nó không được vào nằm tạm để chữa bịnh. Cho nên tôi cũng hoài nghi. Hoài nghi sẽ suy nghĩ mãi không biết nên Nói hay Đừng.

VIỄN-ĐẠI

Đau thấp, bì đi mỏng tuần... !
— Bình liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, đái dầm do lá bàng chung của bình thận yếu.
— Đau thấp hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, đi mỏng tuần.
Sẽ được trị dứt nổi : **Thận Trung Bửu** La Vạn Linh
thuốc đặc biệt công hiệu để trăng thận, bổ tinh, tăng thêm dương lực. Hiệu thuốc danh tiếng của Nam giới ! (Có bán khắp nơi)
Đông dược sĩ La Chính — 532, Đông Khánh — Cholon.

TÌM THUỐC TRỊ HO ?
Bịnh phong đàm, Ho kéo dài mệt ngất, Ho khan mệt tức ngực, Ho khò khè, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :
Cao Ho Quảng-An-Tiên
Trị các chứng Ho của người lớn, Ho sản hậu. Hiệu nghiệm đã bao phải, ngừa lao, lách ho. (Có bán khắp nơi).
Đông Dược sĩ LÝ TRÁC 169, La vân Duyệt — Saigon.

MÁCH GIÚP

Ông H.V. Bảy Gia Định. — Thử thuốc Interferon lính nghiệm đó (chữa các bệnh do siêu vi trung chưa có hiệu lực ở trong công thí nghiệm và kết quả khả quan. Sẽ thí phải thử vào một số bệnh nhân tại bệnh viện, là vì các nhà bác học của các nghiên cứu tác dụng của thuốc đối với trường bệnh đã quy định liều thuốc và xét coi thuốc mới kị với những thứ thuốc nào khác và với những chứng bịnh nào khác.

Bà N.H Hoàng, Saigon. — Đông: một người tu quốc tế có cho biết một bác sĩ xét nghiệm thấy nước trà có lợi trong việc chống lại chất phóng xạ nhiễm vào cơ thể. Nhưng chắc cũng chỉ một phần nào thôi. Một bác sĩ Nhật tự thí nghiệm, thấy rằng chất Calcium uống vào, mau tống các chất phóng xạ ra ngoài cơ thể. Ở Việt Nam, đa bịnh phóng xạ không hề đến nơi nguy hiểm, chắc bụi phóng xạ tự nhiên nhất trên không phận Bắc Âu, Bắc Nhật, Đông Bắc Mỹ và Bắc Thái bình dương — nhưng cũng chưa đến mức nguy hiểm. Độ nguy hiểm là khi nào có thể gây ra chứng bịnh huyết.

776 THÍ SINH Tú Tài II

Ban A trúng tuyển phần thi viết, khoá ngày 3.5.62

SAIGON. — Khoá thi Tú Tài phần thứ II BAN A đã được chánh thức công bố kết quả vào lúc 17 giờ ngày 15-5-62 tại trường Trung học Lê văn Âu, góc đường Minh Mạng Triệu Đà (Cholon). Kết quả phần thi viết có đến 776 thí sinh trúng tuyển chia ra như sau :

— Hội đồng Sài Gòn : 635 thí sinh trúng tuyển.

— Hội đồng Mỹ tho : 75 thí sinh trúng tuyển.

— Hội đồng Cần thơ : 54 thí sinh trúng tuyển.

— Hội đồng Đalat : 12 thí sinh trúng tuyển.

Tất cả những thí sinh này phải vào thi vấn đáp hết tất cả các môn trong 2 ngày 16 và 17.5 tại trường Trung học Chu văn An. (N.G)

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cả Phiếu Chứng Khoán Cần nhường bán lại từ 100 ngàn đến triệu đồng. Thêm bao lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ-KIM : 8 Ngô tùng Châu (Ngã tư) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn Gấu-Thế, Sanh-Lợi Bảo-Đảm, Villa Phố Đất).

Al đau khổ về ...Bịnh Trĩ ?

Cất đốt cực mau bịnh bành nhưng đã là trị ngọn, muốn hết dứt, chống Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lần mé đau nhức, hậu môn có mọc vì sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn, nên uống THƯỢNG PHỤNG TRỊ LẬU HOÀN số 57 VÕ-VĂN-VĂN giá 25 đồng uống đúng nhiều ngày.

...MỘNG DI HƯ TINH

Hay đau lưng nhức mỏi ; Hãy uống TAM TINH HAI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2 VÕ VĂN VĂN. Rất tiền — Hiệu nghiệm. Giá 32$50.

...ĐAU BỤNG MÁU

Đau bụng lâu chứng, mặt mày tái mét hoặc 2-3 tháng có kinh 1 lần, huyết điều ra ít, nên uống BẠCH PHỤNG ĐIỀU KINH số 37 Võ Văn Vân rất hợp cho qui Cô mới có kinh qui Bà huyết kém, giá 28$50, uống 5 lần. » (Kỹ Thai).

... ĐAU TỪ CUNG

Từ cung sa, sưng, giây chằng yếu, bạch đới nhiều, uống BÁ BẢ SƠN QUÂN TÂN số 1 VÕ VĂN VĂN linh nghiệm vô cùng. Hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. 26$00 và 45$50.

Nhà thuốc VÕ-VĂN-VĂN
Đông dược sĩ Võ-văn-Thiên
201-211 B.L. Nguyễn thái Học
SAIGON

Thảo luận về « Giải trí trong xã hội ngày nay »

Vui chơi là hình thức thấp kém

NHẤT CỦA GIẢI TRÍ

(Thương xác với ông LINH QUANG)

(Tiếp theo) *Bài của LÂM ANH (Thị Nghệ)*

Trong khi bàn đến việc cần phải « nâng cao tinh thần trí não » trong vấn đề giải trí, tuy tôi không có ý bảo rằng «nghệ thuật phải theo sau luận lý » những thật ra, chữ «luận lý» mà tôi đã hiểu, là hàm có cái ý xây dựng một nhân sinh quan cao cả và trong sạch.

Đứng viện lẽ rằng giải trí là giải trí, nghĩa là làm cho ta muốn hiện tại là đủ. Rồi thì lợi dụng hai chữ giải trí đêmà bề tha thoả mãn những dục vọng thấp hèn trong con người của chúng ta như trong những việc « giải trí » bằng cờ bạc đen đỏ. Tôi rất đồng ý với bạn N.N.N. (trong bài thảo luận của bạn đăng ở Tự Do số 153K (ngày 27-4-62) rằng : đừng lầm lẫn, vui chơi với giải trí. « Vui chơi là hình thức thấp kém nhất của giải trí ».

Và như thế, thì giải trí cần phải bắt buộc nó phải có thêm một mục tiêu là nâng cao tinh thần trí não, bấy giờ nó mới không bị sa vào các cuộc vui chơi nhảm nhí cốt thỏa mãn những dục vọng hèn kém của chúng ta. Giải trí, không có nghĩa « ở không », « không làm gì nữa cả » mà là một việc làm, như công việc làm của ta hằng ngày vậy, nhưng thay chiều đổi hướng. Tôi cho rằng câu định nghĩa nầy rất hay, rất đúng : *« thay đổi việc làm, là nghỉ ngơi đầy ».*

Bạn N.N.N. nói rất đúng : Hoạnh phúc của con người là ở trong sự hoạt động, sự làm việc, chứ không phải ở chỗ « ở không nhưng ». Nếu quan niệm giải trí là giải trí, nghĩa là ở không, thì khó mà tránh khỏi cái tệ hại này mà người xưa đã nói « nhàn cư vi bất thiện » — (...) Vì đã có nhiều người quan niệm sai lầm như vậy, mới có hàng người trong khi nghỉ ngơi, đi tìm lối thiếu hình ở các phòng trà, ăn nhậu, cờ bạc, khiêu vũ...

Cho nên, trong cuộc giải trí, phải quan niệm là một việc thay đổi phương hướng của một công việc làm một chiều... Dĩ thiên nó phải có công dụng vừa giải tỏa sự căng thẳng và buồn chán của một công việc làm một chiều, và như vậy, cũng như mục đích của các công việc làm khác là xây dựng một cái gì khác cho mình. Vậy, theo ý riêng của tôi, tôi nhận rằng nghệ thuật (phần nhiều có công dụng là giải trí, tiêu khiển) phải có mục đích không kém quan trọng của nó là nâng cao tinh thần trí não». Thiếu điều kiện ấy, thì sự giải trí chỉ có công dụng như một giấc ngủ dễ mà quên hiện tại thôi. Nhưng nếu nó có công dụng như giấc ngủ thì lại hay lắm rồi, có điều là giấc ngủ thì đem lại sự yên ổn, lẫn lại thăng bằng cho sức khoẻ và bổ thần kinh, trái lại giải trí mà không có mục đích hướng thượng, sẽ là một cuộc phí sức vô ích, có khi còn làm hại cho tinh thần, cho sức khoẻ và cho tiền bạc là khác, nếu lại không đưa con người vào hố sa đọa tuy lúc như khi họ bước vào phòng khiêu vũ. Tôi không tin rằng khiêu vũ là một thú vui thanh cao, mà lại tin rằng nó là một cơ hội để người ta nóp sau khi hiểu nghĩa thật để mà thỏa mãn một vài thức dục không đáng nói ra.

Đọc một quyển tiểu thuyết có luận đề rõ ràng quả, thì là chân quý, vì giả tạo quá ! Song le, dù là một quyển tiểu thuyết không có luận đề, tựu trung đã có sẵn luận đề rồi, vì cái cách tính bậy nhân vật và kể chuyện là cả một sự dàn sếp để gây cho người đọc một ấn tượng như thế nào rồi. Bằng không, thì thử hỏi đâu là nghệ thuật nữa. Bởi vậy, dù nói ra hay không nói ra, tác phẩm nghệ thuật nào cũng có mục đích đưa ra một luận đề nào.

Tôi không dám bảo rằng tất cả các cuộc chơi vẽ lối cờ bạc đều là không có mục đích nâng cao tinh thần trí não... Là vì các cuộc chơi như đánh tổ tôm, ma chược... mà có nhiều người cho đó là một công cuộc giải trí có dụng ý thuật ở trong, ngay cuộc chơi cờ tướng là thủ không biết chừng nào. Nó có công dụng tập luyện óc phán đoán, óc quyết-đoán, mưu lược, và đồng thời tập luyện óc quan sát và tính bình tĩnh. Nhưng khi mà người ta khai thác nó để lấy nó làm cớ để gạt ăn của tiền bạc thì cái giá trị tiêu khiển đồng thời nâng cao tinh thần trí não của nó đã mất đi rồi ! Cho nên phải tìm cách mà hướng thượng hóa các cuộc tiêu khiển, thì xã hội sẽ được lành mạnh và công việc làm của người sẽ có nhiều hiệu quả tốt đẹp.

Tôi sở dĩ có vài lời biện bạch không phải để đánh phấn phải cho mình, mà vì muốn cho cuộc thảo luận được rõ ràng dứt khoát. Người ta đã bao rằng không nên nặng về lý thuyết, và cuộc thảo luận lâu nay rất nặng về lý thuyết, cần phải tính bày một cách thực tế hơn. Tôi thì tin rằng, sở dĩ người hem hoạt động thái quá và việc gì cũng mau lẹ quyết đoán trước khi đem vấn đề ra bàn cãi, cho nên mới có nhiều vấn đề quá tầm thường mà lâu nay không làm sao giải quyết được cả. Cũng như vấn đề giải trí thôm nay vậy.

L.A.

CÔNG CUỘC PHÒNG VỆ *tại Đô thành*

(Tiếp theo)

Một Khóm tổ chức hoàn bị của Quận 5

Tiếp tục hành trình, Phái đoàn sẽ đế thăm đường Trần Hưng Đạo lên đường Nguyễn Trãi để đến viếng thăm Khóm 9, đường Nguyễn Huỳnh Đức, của Quận 5.

Đây là một Quận (đã sở đầu là người Hoa kiều) gồm 10 Phường, và sẽ thành lập 215 Khóm Chiến lược. Hiện nay, Quận đã tổ chức mỗi Phường một số Khóm thí điểm và những Khóm Chiến lược kế tiếp theo.

Trình bày về Khóm 9, Phường Nguyễn Huỳnh Đức, nơi Phái đoàn đang thăm viếng ông Quận Trưởng cho biết Khóm tập trung được lối 264 nóc gia, chừng 2.000 dân, và được tổ chức trên một diện tích 2.000 thước vuông. Trong số đã nói trên có chừng 500 thanh niên và đa số cũng là người gốc Hoa.

Khóm tổ chức 6 công ốc chánh, mỗi đêm sẽ có 6 thanh niên canh gác. Vì chưa đủ phương tiện nên Khóm phải mượn nàng ba để tạm làm trụ sở. Tại đây mỗi tối sẽ có 2 thanh niên trực. Một toán 4 người khác, với một Trưởng Toán sẽ đi tuần quanh Khóm.

Ông Quận Trưởng cũng đã tỉnh bày về hiệu đem của Khóm đã tạo hiệu lệnh cho những thanh niên và liên gia trong Khóm phòng khi bảo động. Khi đó, tất cả các công ra vào các hẻm được đóng lại và canh gác cẩn thận, và các liên gia sẽ canh gác trong phần đất của mình, để ngăn bắt kẻ gian.

Tại đây, quan khách, lại được chứng kiến một cuộc tập trận khác, để bắt hai tên tai truyền đơn trong Khóm.

Qua thăm Quận 6

Từ giờ Quận 5 hồi 23 giờ, Phái đoàn tiếp tục chương trình sang thăm Quận 6, tại trụ sở khóm chiến lược số 15, phường Bình Tiên nằm dọc theo đường Hậu giang từ PhúLâm đến cầu Renault.

Với diện tích 150.000m2, Khóm Chiến lược này có 18 lên gia, 336 nóc gia, quy tụ 1.700 người, trong số có 120 thanh niên, 160 thanh nữ. Trụ sở của Khóm cũng vừa mới được làm xong, nhưng 4 chòi vẻ chưa đủ phương tiện nên chưa được xây cất. Tuy vậy, công việc canh gác trong Khóm cũng đã được thực hiện, tại cổng của mỗi đường hẻm ra vào Khóm.

Sau đó, Phái doàn cũng đã chứng kiến một cuộc tập trận bắt trộm tại đây.

Phái doàn đã trở về hồi 23 giờ 30.

TÌM VIỆC

Nữ sinh Đặ Nhị có bằng đánh máy chữ, xin dạy kèm trẻ em tại tư gia có lớp nhứt trở xuống chương trình Việt hay Pháp, hoặc về thư ký bộ các hàng buôn.

Thơ cho cô Kiều Lang 68/45 Đô thành Nhà Khánh Hội Saigon.

Tìm việc làm

— Sinh viên kỹ sư Điện Học, nhận dạy luyện thi Tú tài II hoặc I, chương trình Pháp hay Việt. Thư cho : Phan cao Văn, trường Cao Đẳng Điện Học Saigon.

Sinh viên khoa học nhận kèm trẻ tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống. Xin hỏi hoặc biên thư cho : Phạm-xuân-Hồng 81B La-quang-Định — Gia-Định.

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

MỐI TÌNH LÝ BẠCH-ĐỖ PHỦ

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

(2) Ba nhà thơ, có lúc đắt nhau. Đến tửu quán uống rượu, rượu say tối bất tỉnh. Cũng có lúc ba người cùng nhau bọn nhà văn thi cầu nhiều kiểu đắt quái buồn. Lúc ấy nhâm tiết thu cho nên ba người bạn thơ thường tổ chức những cuộc đi sâu. Đời Đường những kẻ sĩ theo đuổi nghề văn thơ phải tập qua nghề võ, nhất là môn bắn cung, đúng như trong Nho học đã dạy. Vì môn bắn (sa ngư) ba người. (Lý Bạch, Đỗ Phủ, Cao Thích) đều gồi ngang nhau, đã thế cả ba đều trên đầy ý thi hào hiệp của tuổi thanh xuân cho nên những cuộc đi sâu cũng thêm phần hứng thú. Một lần, ba ông rủ nhau đến dầm Mạnh Chư để sâu. Đầm Mạnh Chư là một cái đầm thắng cảnh ở giáp giới hai tỉnh Hà Nam và Sơn Đông. Vào cái hồi đầm thắng, vừa uống rượu vui ca mà đến nửa đêm ba người mới về, mỗi người đeo khẩu sa cung lưng bằng giấy chiến, thô. Và đến nhà rồi, thấy bấy cho đến nhà thơ nay là tiêu biểu.

Được ít lâu CaoThích có việc phải xuống phía nam, đất Sở (nay là Hà Bắc và Hà Nam) cần Lý, Đỗ hai người rủ nhau vào nhà Lý Bạch ở Nhâm Thành, thuộc Sơn Đông. Ở Sơn Đông, Lý Bạch và Đỗ Phủ hai người cùng lại ăn cùng mâm, nằm cùng chiếu, đi dạo khắng rồi nhau nửa bước. Những ngày chung sống ở Sơn Đông đã được Đỗ Phủ nhắc đến trong hai câu thơ :

Túy miên thu cộng bị
Huề thủ nhật đồng ngôu

Tạm dịch *Đêm thu, say đến cùng chăn*
Ban ngày, khoác cánh sánh chân đi trên

(Mai tiếp)

Ưng hảo Lỗ thảo bạch
Hồ thổ đa phi tiên

Tạm dịch là : *Săn trên đất Lỗ cỏ non*
Chẳng thơm thì bắn nội ngươn đầu bằng

Cũ thế, ba nhà thơ cùng phóng rạng, phóng pho như những nhà hiệp sĩ giang hồ. Lúc ấy, nước Trung Hoa đã trải qua một thời kỳ thái bình khá lâu rồi cho nên các văn nhân thi sĩ bão bối đều có khuynh hướng lãng mạn; bơn nữa, vì mất vật chất, kẻ sĩ đã được hưởng một cảnh sống rất phong phú cho nên mọi thứ tinh cảm nhiệt liệt đều gặp hoàn cảnh sẵn sàng, có thể nói đó là thời kỳ bùng nổ thái tràng văn học mà cuộc ngưu đa phóng đặt của ba nhà thơ nay là tiêu biểu.

TRƯỜNG MÁY XE HƠI
— MÁY DẦU CẦN —
190, Hồng thập Tự — Saigon (ngang cửa sườn Bờ Ra)
Trường máy Xe Hơi giảng khóa 81 vào ngày 2-6-62 (Máy xăng và máy dầu cần). Tuổi tác học lực sẵn cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí nhẹ chỉ chừng 400đ. Nội trú thêm 800đ. Học hàng 14 loại máy rất tốt. Học viên phải tự tay thao tác sửa 14 kiểu máy và cho chạy bảo toàn. Có sẵn máy và cập rằng chỉ dẫn bằng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học thêm của giấy tờ gì. Học bổ túc tiếng Pháp : tháng máy dầu cần bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR sửa tập và cần con heo dầu vào máy cho chạy thử.

Trị thận duy nhất
Chỉ có thuốc BẦU LƯNG HỒNG NGUYÊN
Chuyên trị các chứng thận suy, đau thắt ngang lưng, đau xương nhức gân, tay chân nhức mỏi. Có công dụng sanh tinh, bổ thận, bổ tỉ đốc dịch.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán mỗi hộp 2 viên giá 20đ.
Đông Dược Sĩ kiêm Đông Y Sỹ BÙI DƯƠNG-XUÂN-LANG
Số 246, Đại lộ Nguyễn Hoàng CHOLON

SỐ 895

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Rồi chàng bỗng nghĩ ra rằng nếu hòa nhịp thở của chàng với tiếng ngáy ấy, chàng sẽ ngủ lại được. Theo được vài phút chàng bắt đầu thấy tức ngực. Nhịp thở ấy quá chậm, chỉ cung cấp đủ khí trời cho cơ thể trong lúc hoàn toàn nghỉ ngơi.

Hai nhịp thở thôi hòa với nhau, Chương cảm thấy như chàng là kẻ bỏ cuộc. Tiếng ngáy của người nằm bên đàn đàn có giọng như khiêu khích, ngạo man. Muốn đập tắt cái tiếng ngáy ấy, nhưng chàng nhận thấy ngay rằng làm như thế là vô lý. Chàng lại vật mình về bên kia, hai đầu gối đưa lên thật cao và lưng còng lại như con tôm. Cảnh tay để lên mũi vừa buồng lỏng, mùi tanh thối lại xực lên.

Chàng tức bực thọc hai đầu ngón tay vào đút nút gỡ hai lỗ mũi. Sau lưng chàng, tiếng ngáy đều đều càng có vẻ phê phán đối chọi với những cảm giác bực dọc khó sử của chàng. Không thể nhịn được nữa, chàng giơ cao chân để vật mình thật mạnh về phía ấy. Một tiếng « hự » thốt lên và tiếng ngáy tắt ngấm.

Người nằm bên chàng phác một cử động và nói ấm ứ trong cổ họng. Chương không dám cựa. Chàng tắt hồi hận vì hành động quá nhỏ nhen của mình vừa rồi. Sự hối hận ấy kéo dài cho đến lúc tiếng ngáy lại cất lên thỏa mãn như cũ. Và từ đấy chàng mặc mình vật lộn với mùi xương thối cho đến lúc gà gáy. Rất nhiều lần chàng muốn suy nghĩ về những việc cần phải làm để tiếp tục thực hiện kế hoạch mà Anh Già đã phác hoạ, chương cứ mỗi lần vừa bắt đầu, tự trường của chàng lại bị cuốn vào những việc vụn vặt khác. Cuối cùng chàng chỉ nằm ép một bề, chong mắt nhìn ra và đếm từng phút để đón đợi một ngày mới.

Sau lưng chàng, người Tàu già cựa mình rồi ho lên vài tiếng lớn. Những mảnh vấn run chuyển thật mạnh chàng tự hỏi rằng chàng đã nên trở dậy chưa ? Lần trước, mặt thầm Pháp cũng xây bắt chàng vào lúc bỗng đen chưa tan hẳn. Chủ nhân đã đặt chân xuống đất để giầy kéo lẹt xẹt. Ông ta lại khua lịch kịch dưới gầm vén. Chàng tự trả lời rằng nếu chàng cứ nằm đấy nhưng lỉnh thức thì ngôi dậy cũng hơn gì. Qua một đêm ngủ quá ít và trước những gian ngưu chống chất, nếu được kéo dài sự nghỉ ngơi phút nào thì chàng cứ hưởng phút ấy. Tiếng giầy chủ nhân vẫn đi lại lẹt xẹt quanh quẩn chỗ chàng nằm.

Đến lúc ông ta ngồi yên một chỗ thì chàng ngủ thấy mùi khói cay hắc của cái mục. Chàng nghĩ đến một ấm chè Tàu do chính tay người Tàu pha. Có lẽ chàng đã sắp tỉnh. Phải lần trên, mà ở đâu chàng cũng được thết đãi với đủ vị phong lưu. Chàng mong cứng rắng những may mắn ấy đừng tắt đi quá sớm. Trước mắt chàng, ánh hồng hiện lên mỗi lúc một rạng rỡ tươi đẹp qua những nan mành. Chàng ngồi bật dậy, vận người cho dần xương rồi thì thả hai chân xuống tìm đôi giầy vải.

Cách dậy chẳng nằm bước, chủ nhân ngồi trầm ngâm trước cái bàn là khói bốc mù mịt bao quanh một cái ấm đồng nhỏ. Ông ta hấp hấy cặp mắt và nói :

— Cái nay thấy ông ngủ tốt lắm.

Chàng phồng mũi hít. Trong không khí chỉ còn mùi khói. Chàng mim cười đáp :

— Vâng tốt lắm.

Chàng ngồi xuống bên hòa lò chụm lại cùi cho ngọn lửa nhảy to lên. Chủ nhân quay sang bên với bộ đồ trà bằng ngay trên mặt đồng gạch. Một cái đĩa sắt men trắng đã long lỡ gần hết dựng một cái ấm nhỏ vẻ hoa sặc sỡ với hai cái chén tống không cùng kiểu và không cùng cỡ. Chủ nhân giơ lên một cái hộp sắt tôn và lắc lắc :

— Số ông tốt tốt ! Cái nay thường hết mà lại tìm thấy.

Mặt trời lên đã khá cao. Chương mở cửa bằn cờ thông thẳng đi ra đường. Mặt đầu chưa thấy đói, gặp hàng xôi, cháo, chàng cũng ngồi xuống bên đường ăn hết hai chén hoa với đầy khu và mỗi đĩa xôi lạc lớn. Lúc trả tiền và đứng dậy, chàng thấy hơi nặng bụng. Nhưng chàng cho rằng như thế đến chiều tối chàng mới cần ăn thêm bữa nữa. Dạo quanh mấy con đường chính để biết chắc rằng mình không bị kẻ nào theo dõi, chàng mới trở lại chỗ ngồi của người Tàu già nhường cho.

Bên cờ bầy ra, chàng ngồi tung đưa nhìn kẻ qua người lại. Bật chước người đoán số ngồi trước cái miếu ở đăng kia, chàng vênh cằm tìm nhỏ những sợi râu mọc lác. Đến lúc ấy chàng mới nhận ra rằng sau ba ngày không cạo, râu ria chàng đã đâm ra tua tua. Chàng tưởng tượng ra vẻ mặt vốn đã chẳng hiền lành gì của mình mà thầm lo ngại.

Tuy vậy, người qua đường cũng chẳng mấy ai thèm chú ý đến chàng. Ngay cả đến anh công nhân trẻ tuổi đạp cái xe xích lô mảng hiền hiệ : B.T. mới tính kia cũng chỉ cố chẳng không hơn cái cột gạch của hàng hiên. Cái nhìn rất thân nhiên của Cờ khiến chàng nhớ lại giấc mơ đêm qua.

Chàng tự hỏi vì sao chàng đã có thái độ quá khắc nghiệt như thế đối với anh em, mặc dầu là trong giấc mơ ? Phải chăng những điều chàng đã thấy trong giấc mơ chính là lý biểu diễn những ấn ức trong tâm trạng chàng? Nếu quả như vậy thì chàng phải hết sức để phòng sao cho đừng nhụi chí khí, để phòng cho tất cả anh em và để phòng cho cảnh chàng trước nhất.

Chiếc xe xích lô do Cờ đạp đã mất hút ở cuối con đường nhỏ. Hai người trẻ tuổi đứng tại trước mặt chàng và nhìn xuống bàn cờ. Bắt chước người. Tàu già, chàng làm bộ lơ đãng nhìn đi chỗ khác. Một người lên giọng thành thạo :

— Cờ trống thế kia, một mã mà sắn hai cỉ thì đến Tết cũng chẳng nên cơm cháo gì. Thôi, đi đi cậu. Tình làm gì cho mất thì giờ.

Chàng tăng lờ như không nghe thấy. Hai người trẻ tuổi dắt dìu nhau đi chẳng buồn ngoái lại. Chàng cho thế là may. Mươi phút sau, một bóng dáo bà hiện ra ở ngay đầu đường xẽ bên kia làm cho chàng giật mình. Vợ Vơn đứng ngơ ngẩc nhìn quanh, rồi rẽ là đang tìm xem chàng ngồi đâu. Chàng muốn quay mặt đi để tìm đường lẩn tránh. Chàng không hẹn trước cho vợ người thuyền chài đến gặp. Và lại một người đàn bà đi xem bói là chuyện rất thường nhưng người đành có thể là một cách mà tử nhỏ chàng chưa hề thấy. Nhưng vợ Vơn đã nhận ra chàng và vẫn tăng bước tới. Một mối lo sợ cồn lên trong lòng chàng. Hão là đã có việc không lành.

(Còn tiếp)

ĐÔNG Y - SỸ **VŨ-DUY-THIÊN**
612/138 Phan Đình Phùng (Đường Bàn Cờ) Saigon
(Hôm, chân Kỳ Viên đi sân gôn trường Lam Sơn)
Hành nghề từ năm 1924 ở Nam Định và Hà Nội.
CHUYÊN CHỮA : **ĐÀN ÔNG** : Thận hư, đương-sự-bất, liệt dương, tinh-bất-cố, mộng-tinh, di-tinh.
ĐÀN BÀ : Kinh-bế, huyết-kém, muộn-sinh-đẻ.
CON GÁI : Kinh không đều, đau bụng.
TRẺ EM : gầy yếu, cam sài. Mọi chứng. Các bệnh : phổi, ho lao, sốt nóng, tỷ, đau bao tử, ngoại cảm, nội thương v.v...
Giờ làm việc từ 7 giờ sáng tới 6 giờ chiều, chủ nhật không nghỉ.
Thư và ngân phiếu đề : Vũ duy Thiện 612/138 Phan đình Phùng Saigon.

Đã Số Phí Hùng Cược HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ BẢY 19-5-1962

TRƯA : 13g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Đặng-ngọc-Tăng 86, đại-lộ Không-Tử Cholon
Hoàng-xuân-Chính 524 Phan-thanh-Giản Saigon
Nguyễn-văn-Hoàng 228,đường Trịnh-minh-Thế Khánh-hội

★ Tin thêm về việc thành lập lớp huấn luyện giáo sư T.H.Đ.I.C. — SAIGON — Nhiều thầy vừa rồi tờ báo (đưa theo Việt Tấn Xã số 4085 ngày 13-5-1962 trong H-7) đã đăng sai điều kiện dự lớp Huấn Luyện Giáo sư Trung học Đệ Nhất Cấp, Bộ Quốc Gia Giáo Dục viết trong nhức đầu 5 — Nghị định số 628-GD/PC/NĐ ngày 25-4-1962 như sau :
— Muốn dự lớp Huấn Luyện này vừa phải có những điều kiện sau đây : a) có quốc tịch Việt Nam. b) đủ tuổi. c) có bằng Tú Tài II hay I văn bằng tương đương(không phải) : — có bằng Tú Tài II hay I, hay một bằng cấp tương đương. — Bộ Giáo Dục.

★ Bắt được 2 tên Việt cộng cùng với một số thuốc tây quan trọng — RACH GIÁ — Sau nhiều ngày theo dõi, đến 9-5-62 tạng ngày 10-5-62, Tự Vệ Quân An Kiên Giang đã bắt được 2 tên Cộng phỉ Lâm Kỳ tự Bảo, Trần Minh Thế tự Thệ cùng với một số thuốc tây quan trọng phần lớn là thuốc trụ sinh tại xã An Hòa quận Kiến Thành.(Kiến Giang). Trước chính quyền, các đương sự đã nhận nhận tội lầu và số vật liệu trên chính bọn chúng đem về tiếp tế cho Cộng phỉ.

★ Hoạt động của Sở Kiểm soát kinh tế và sở trừng mạo. — SAIGON.— Theo bản liệt kê về sự hoạt động trừng trị, các vi phạm kinh tế, trong bốn tháng đầu năm nay đã có 306 vụ vi phạm luật lệ kinh tế 125 người đang phạm pháp, và số tiền phạt đã thâu được là 1.382.786đ. Riêng trong tháng 4-1962, số vụ vi phạm là 63 vụ, số người đã đang tiến phạt là 67 người và số tiền đã thâu trong tháng là 559.632đ.

★ Một nhà tăn triệu phủ ở Mỹtho, vừa bị tống giam vì tội cố ý đa thương.— MỸTHO.— Anh Võ văn Sáu kêu là bảy Biet, trước đây làm lớn xe hàng Ngôn Luận ở phía Cholon và Mỹ Tho. Hồi năm rồi được mạo mãn trúng số 1 triệu đồng, nhà tăn triệu phú mấy mới sanh 1 chiếc xe hàng để chạy chở hàng hoá đường Mỹ tho — Saigon. Chẳng may, nhà tăn triệu phú trên đây vừa rồi lại gây gổ với anh Nguyễn văn Đạt tài xế xe Truong Thành, rồi đi mướn nhiều người đón đường Thiên hộ Dương đánh anh Đạt giữa ban ngày.

Sau đó, Sáu bị nhóm trên đánh bầm dập, còn mấy người kia thì thoát. Ngày 15-5, Võ văn Sáu bị giải điu Biện lý cuộc Mỹ tho, và đã bị tống giam sau đó vì tội cố ý đả thương. Đ.T.

★ Tuyển 100 học viên nhập học năm thứ nhất ban Phổ Thông Học viện Quốc gia Hành chánh.— SAIGON.— Theo nghị định số 504-TTP/TTK ngày 15-5-62, một kỳ thi tuyển một trăm sinh viên nhập học năm thứ nhất Ban Phổ thông (khóa X) Học viện Quốc gia Hành chánh, sẽ mở tại Saigon và Huế vào ngày 19 tháng 6 năm 1962 và những ngày kế tiếp.

Những thí sinh (nam và nữ) phải có đủ điều kiện ấn định trong các điều 7 và 8 nghị định số 46-PTT/TTK ngày 9 tháng 8 năm 1955 sửa đổi và bổ túc do nghị định số 382-PTT/TTK ngày 30 tháng 8 năm 1957 chiếu thượng.

Hồ sơ ứng thi phải gửi tới Học viện Quốc gia Hành chánh, số 10 đường Trần Quốc Toản, Saigon, trước ngày 31-5-1962.

★ Vì phạm luật lệ hiện hành 5 quán giải khát bị đóng cửa từ 5 ngày đến 1 tháng.— ĐÔ-THÀNH.— Có 5 quán giải khát sau đây : quán Grand-cafe 78 đường Nguyễn Huệ quán Rossignol số 52 đường Nguyễn văn Thinh quán Lovely số 38 đường Nguyễn văn Thinh quán Monaco số 28 đường Tự Do và quán La Bohème số 40 đường Tự Do đã phạm luật hiện hành như chứa rượu không có số nhân dụng, là lời với khách.5 quán ấy lập bình bán. Sau 1 thời gianmam xét kiểm 15-5 chủ quán được lịnh của tôn đô chính đóng cửa từ 5 ngày đến 1 tháng (kể từ ngày 17-5).

★ Giá điện Nhatrang lại tăng nữa.— NHA TRANG.— Trong thời gian mấy tháng nay dân chúng Nhatrang than phiền không ít vì sự tăng giá điện bằng tháng của nhà đèn SIPEA Nhatrang. Tháng trước giá điện chỉ 5000 mỗi kilowatt/h, nhưng tăng lên 6438, rồi tăng lên 7418, 7438 và hôm nay đã lên đến7458. Có lẽ tháng sau sẽ lên 7478, rồi lên 8đ mỗi kw/h Cả điện đăng chứ ý nhà đèn SIPEA không hề không bảo cho người tiêu thụ vì việc tăng giá điện có tính chất thường xuyên nầy. T.G.

★ Báo mới.— Chúng tôi vừa được tin đến 27-5-62, Thế Đế Thời Báo sẽ xuất bản số 1. Báo do ông Huỳnh văn Chiêu Chủ nhiệm và tòa soạn đặt tại số 224 đường Gia Long. Xin giới thiệu cùng các bạn đọc Tự Do.

★ Thủ đô Saigon có 6.964 thí sinh đỗ Trung học Đệ Nhất Cấp, khóa ngày 26-4-62.— SAIGON.— Kỳ thi Trung Học Đệ Nhất Cấp khóa ngày 26-4-62 vừa chấm thấy có tổng số kết quả lúc 8 giờ sáng ngày 17-5 vừa qua tại Hội Đồng thi.

Khóa thi này trên toàn quốc có 67.372 thí sinh dự thi. Riêng tại Thủ Đô Saigon có 23.729 thí sinh thi trong 9 Hội Đồng và trường tuyển được 6.964 thí sinh chia ra như sau :

— Hội đồng I	: 2.731 thí sinh dự thi, trúng tuyển 999 thí sinh.
— Hội đồng II	: 2.880 thí sinh dự thi, trúng tuyển 867 thí sinh.
— Hội đồng III	: 2.957 thí sinh dự thi, trúng tuyển 642 thí sinh.
— Hội đồng IV	: 2.418 thí sinh dự thi, trúng tuyển 810 Thí sinh.
— Hội đồng V	: 2.548 thí sinh dự thi, trúng tuyển 757 thí sinh.
— Hội đồng VI	: 2.524 thí sinh dự thi, trúng tuyển 747 thí sinh.
— Hội đồng VII	: 2.283 thí sinh dự thi, trúng tuyển 735 thí sinh.
— Hội đồng VIII	: 2.658 thí sinh dự thi, trúng tuyển 799 thí sinh.
— Hội đồng IX	: 2.733 thí sinh dự thi, trúng tuyển 608 thí sinh.

Theo kết quả trên đây ta thấy tỷ số thí sinh trúng tuyển tại Thủ đô Saigon lên đến gần 30 phần trăm. Con tỷ số thí sinh trúng tuyển ở các tỉnh thì con bơn nhiều. (N.G.)

Thông cáo **HỌC BỔNG** Niên khóa 62-63
Trường **MINH-HƯNG** 383 Phan th Giản Saigon (G.P.1631 GD/HV)
Cấp nhiều học bổng. Nhựt thi : 28-5-62 : các lớp Nhứt, Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam, Nhị, hạn chót thâu đơn 25-5-62. Xin đơn ở Văn phòng. Môn thi : Việt văn, Toán.
TỔNG KHAI GIẢNG : 1-6-62 đủ lớp Sáng — Chiều — Tối.
Chế 9 : Mộc dạy môn khóa đàn : Tiểu Học đến **106** trò, Trung Học đến : **68** trò (Nguyễn ngọc Thanh đàn Bình ; Đoàn trung Tín và Nguyễn thị An đàn Bình chữ). Xem danh sách ở trường.

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức
viên ANTIGRIPPAUX
VITAMINE B1
CÓ BÁN VIÊN LẺ TẠI NHÀ THUỐC TÂY
BÀN BỞI BẦU NGƯỜI NHƯ HIỆU CHỨNG-TÂN

Lớp LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A-B
Luyện thi tú tài khoá hai
Giáo sư NGUYỄN QUỐC SỬNG
Khai giảng tại trường Phan sào Nam
21-5-62 141 Trần quý Cáp
bài 7 giờ 30 sáng — 2 giờ chiều. — 7 giờ tối. Trọn khóa 1 tháng rưỡi ghi tên và bài chi tiết tại PHAN BÀO NAM.

Trường Nữ-Công VIỆT-HỒNG
291 Phạm ngũ Lão (gần rạp Thanh Bình)
Trường dạy đầy đủ may Âu-phục Y-phục Phụ nữ đã kiểu, đã dâm trẻ em. Thêu tay, thêu máy, học sinh học hết khoá muốn đi làm trường sẽ giúp hộ, có nội trú, nơi đông tin cậy.

Thuốc đau tim số 58
Đau ngực bồng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, sáy xẩm, nặng ngực, trễ tim nhẹ lên, ngộp hơi, ga khan, ăn không hay quên, ngủ ít hay, phong thấp và các thứ nóng ban, các thứ phong đàm, phong xuất của trẻ em.
Xem mạch mỗi ngày. Chữa nhựt nhật
DÒNG Y-SĨ KIÊM ĐÔNG DƯỢC-SĨ
Nguyễn-văn-Cung
80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) D.T. 23.692
Chuyên môn trị bịnh hạn : Bình đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đới, thai nghén, bịnh tế bại, phong thấp và các thứ nóng ban, các thứ phong đàm, phong xuất của trẻ em.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25. 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

diện », và phải biết tìm nghe và tìm hiểu tiếng nói của các dân tộc mới được giải phóng, trong khi xếp đặt hoặc giải quyết những vấn đề của chính các dân tộc này ! Quên mất điều ấy, là cùng không cần biết đến những lâm lần tại hại đem đến cho họ, là cũng khi rẽ cả tính cách « độc lập » của họ, tất nhiên các cường quốc không thể hy vọng tìm được thế bền định lâu bền cho thế giới, và độc lập là không thể hy vọng giải quyết được những vụ rắc rối ở những vùng như Phi Châu hay Đông Nam Á.

Rồi đây thời gian sẽ chứng minh cho thấy người ta không thể nào xây dựng được một thế gì mới nếu các dân tộc tiến tiến may mắn được phú cường, không chịu tìm hiểu cho thấu đáo mọi khía cạnh của sự thức tỉnh Phi Châu và Á Châu.

Nhưng chúng ta vẫn cần phải những vấn đề liên quan đến các dân tộc tại hai khu vực này.

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

ninh, cấm một cuộc hội họp, dầu đã được phép hoặc đã khai báo rồi.

Đô Trưởng, Tỉnh Trưởng hay Thị Trưởng có thể, tùy trường hợp, ký chỉ Cảnh Sát Trưởng hay Quận Trưởng Hành chánh các quyền hạn của mình định trong Sắc Luật này và ấn định các nơi sẽ đưa trong quản hạt.

Người tổ chức và người tham dự cuộc hội họp không ưu phép hoặc không khai báo sẽ bị phạt vạ từ 3000đ. đến 30.000đ. và phạt giam từ 6 ngày đến 6 tháng, hoặc một trong hai thứ hình phạt nầy.

Tổ chức những cuộc hội họp không đúng với mục đích ghi trong đơn hoặc từ khai cũng bị phạt như trên.

Tái phạm, hình phạt sẽ tăng gấp đôi.

Sắc luật nầy không áp dụng đối với :

— những cuộc họp trên công lộ :

— những mục hội họp bầu cử. Các điều khoản có trước trái với Sắc Luật nầy đều bãi bỏ.

TIN MỪNG

Chúng tôi vừa nhận được hồng thiếp của Ông Bà TRẦN VĂN MINH ở Saigon, hân hỉ đến ngày 20-5-1962 sẽ làm lễ vu quy cho ái nữ là Cô TRẦN-THỊ THU-BA, sánh duyên cùng Cậu NGUYỄN-TRÍ-HIẾU ở Saigon, hân hỉ sẽ cử hành tại Saigon.

Nhân dịp nầy, chúng tôi xin thành thật chúc vui cùng hai họ, và cầu chúc cho THU-BA — TRÍ-HIẾU được trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà VƯƠNG ỨNG
Cô VƯƠNG THỊ BẾ

(Tiếp theo 3 trang 1)

Vì phạm điều sáy kê hành nghề, người tổ chức cuộc như đã nói trên sẽ bị phạt tiền từ hai trăm đồng (200đ) đến năm mươi ngàn đồng (50.000$) và phạt tù từ ba (3) tháng đến hai (2) năm hoặc một trong hai hình phạt ấy.

ĐIỀU 5.— Cấm đến vô, tuy không hay có cần một vật gì trong tay, với mục đích tạo lợi trực tiếp hoặc chánh quyền cho phép vì lý do nghề thuật. Cấm tổ chức các cuộc đấu giữa các vật nhỏ mục đích trực tiếp. Vì phạm điều nầy người tổ chức, người chánh phạm, người chủ các con vật giữa nhu người tham dự sẽ bị phạt tiền từ hai trăm đồng (200đ) đến năm mươi ngàn đồng (50.000đ) và phạt tù từ mười một (11) ngày đến ba (3) tháng hoặc một trong hai hình phạt ấy.

ĐIỀU 6.— Cấm những hình thức đồng bóng, phù phép, để lợi dụng lòng tin của người khác. Vì phạm điều nầy người tổ chức, người chánh phạm cũng như người tham dự sẽ bị phạt tiền từ hai trăm đồng (200đ) đến năm mươi ngàn đồng (50.000đ) và phạt tù từ mười một (11) ngày đến ba (3) tháng hoặc một trong hai hình phạt ấy.

ĐIỀU 7.— Cấm mua bán, đổi chác, mua và dùng bát cổ vật, vàng, bạc, kim khí quý, đá quý, ngà voi, mồi, sừng, lông chim, lông thú, vỏ cây, vỏ ốc, vỏ sò, vỏ trai, vỏ hến, vỏ ngao, vỏ cua, vỏ ghẹ, vỏ tôm, vỏ cua, vỏ ghẹ, vỏ tôm, vỏ cua, vỏ ghẹ, vỏ tôm